

國立新竹高級工業職業學校 2016 年國際教育旅行 成果報告書



時間:2016 年 3 月 7 日至 3 月 12 日

地點:日本東京、茨城縣、關東地區

國立新竹高級工業職業學校 2016 年國際教育旅行 成果報告書

目錄

◎本校國際教育旅行的精神.....	3
◎實施計畫.....	4
◎赴日本教育旅行行前課程.....	7
日本教學課程 何孟軒老師.....	8
城市探索課程 何孟軒老師.....	12
教育旅行行前課程 金銀島旅行社.....	14
日語課程 何孟軒老師.....	22
◎課程照片.....	25
行前各課程照片、行前說明會	
◎檢討會會議紀錄.....	28
◎行前會資料-報到通知單.....	37
日本教育旅行行程表、日本教育旅行團員名單、參訪學校行程表	
◎國際教育旅行心得告.....	45
◎城市探索.....	77
◎學生心情手札.....	91

本校國際教育旅行的精神

本校對辦理國際教育活動非常重視，經由語言的教育、文化等課程的實施，親身體驗異國的風俗民情，藉此加深師生對鄰國之認識與交流，推展學生多元學習，同時結合「知行合一」的體認，深耕知識的層級與了解的廣度，拓展國際視野，在多元異質的文化之中跟不同文化背景但年紀相近的學生交流、彼此成長，促進學生自我認識，為新世紀的教育主軸：增進國際理解，國際移動能力等做好準備工作。



這次行程設計了城市探索學習課程，讓學生於事前在老師指導下自由分組，每組設定各自的探索地點，學生們經由事先的蒐集資料、討論，並在有限的經費預算中找出最好的活動方式及交通工具，隨隊老師僅從旁觀察負責維護安全及提供相關外交禮節事宜及注意事項，活動全程皆由同學自行發揮。讓同學們從以往的被動旁觀角色轉換成主動規劃角色，透過彼此的合作，親手規劃中學習、由自己給自己感動！

旅行應該是一趟探索、體驗、冒險、學習的過程，國際教育旅行則是把旅行的場域拉離同學們的熟悉圈與舒服圈，透過縝密的事前規劃、討論與實地體驗，去完成本次精緻、多元、學習、探索精神設計的教育旅行活動以達成教育目的。一次教育旅行的辦理，充滿著繁瑣的事務處理，從事前的籌畫、申請、招標等行政業務，都是對學校行政能力的考驗，但對學生有幫助的，責無旁貸；我們辦理了行前課程，讓學生可以更快速的與日本文化連結，學習基礎日語對話及該有的國際禮儀；去日本農村家庭的生活體驗以及日本學校的參訪交流與課程體驗；到最後行程圓滿結束成果彙編的順利完成，幾乎需要長達一年的時間，在此特別感謝行政同仁的付出

與努力，還有參與的同學積極準備交流、演說與表演節目，成功地完成國民外交活動。

國際教育旅行與一般旅遊活動最大的差異，就是前者是一種教育、一種學習，教育旅行的主體是「學生」，主要的精神在於「學校交流」、「文化探訪」及「生活體驗」。國際教育旅行，讓學子接受多元文化的洗禮，使得學生可以更懂得接納別人、欣賞別人。面對日新又新的未知與競爭的舞台，能更從容應對與承擔。期許孩子們透過教育旅行能更具國際觀、學習國際禮儀、激起學好語言能力的動機，為地球村的公民做好準備，進而發展自己的國際競爭力。最後以「圖發展必先求生存，為生存應具備競爭力、提升競爭力無他，勤學而已；非學無以廣才、非志無以成學。」與學子們共勉之。

國立新竹高級工業職業學校校長 姚清輝

國立新竹高級工業職業學校 105 年度赴日本教育旅行實施計畫

一、計畫目標：

- (一) 配合國際教育政策，提昇學生國際競爭力，結合學校與社會資源，發展具國際觀的學校特色。
- (二) 培養學生「自我理財」觀念與態度，鼓勵學生實際參與國際交流，使學生知道別人如何學，增廣師生見聞，開拓師生視野，培養師生外語能力。
- (三) 透過雙邊學校教育交流，作為雙方學校進一步推展國際教育旅行互訪之動力，及使學生能從教育旅行中，獲得寶貴經驗。
- (四) 推展國際文化交流，營造國際化生活環境，豐富學生心靈，貢獻國際社會，使學生透過教育國際化的過程，達到瞭解國際社會、參與國際教育活動，促進世界和平及福祉的目標。

二、實施對象：本校學生計 38 人。

三、參訪交流時間：105 年 3 月 7 日(星期一)至 105 年 3 月 12 日(星期六)，計六天五夜。

四、參訪國家：日本

五、組織與分工：

工作人員職稱	單位	姓名	工作內容及職掌
團長	校長	姚清輝	督導教育旅行相關事宜
執行秘書	學務主任	廖倉祥	協助團長教育旅行相關事宜
策劃與執行	教師	姚念廷	策劃城市探索課程相關事宜
協助執行	活動組長	蕭耀宇	執行教育旅行相關事宜

六、實施內容：

- (一) 與長野及輕井澤學校交流。
- (二) 參訪學校、文教機構、交流座談，與日本高校進行交流。(一所工業職業學校，一所普通高校，以符合新竹高工同時雙學制特色：工業職業學校與綜合高中部) 透過交流，認識多元的學習內涵。
- (三) 參觀日本具特色之景觀或歷史文物。使學生透過觀摩、體驗學習多元文化之特色。

七、實施方式：

- (一) 出國計畫宣導內容。
- (二) 接受報名、聯絡對方學校、招標並與廠商接洽等內容。
- (三) 接洽詳細體驗內容與製作學習單等細節。
- (四) 確定團員名單與召開校內說明會等。

八、行程：

日期	預定行程	體驗學習重點
第一天 (105年3月7日)	新竹高工→桃園機場→成田機場→ 新勝寺→白樺溫泉飯店	體驗日本傳統建築與 溫泉文化。
第二天 (105年3月8日)	飯店—松本城—蕎麥麵 DIY—參訪學校 —長野 (HOME STAY 或民宿)	參訪學校進行文化交 流、體驗日本農村生 活、著名古蹟文化。
第三天 (105年3月9日)	飯店—參訪學校—輕井澤~聖保羅教堂 —淺草觀音寺~仲見町~眺望晴空塔—都 廳夜景	參訪學校進行文化交 流、現代化建築。
第四天 (105年3月10日)	東京城市探索(事先將學生分組,當天自 行搭乘交通工具進行城市探索)	培養學員資料收集;溝 通與合作;文化體驗; 問題解決與臨時應變
第五天 (105年3月11日)	東京迪士尼樂園	體驗一流遊樂園夢想 與卡通的園地。
第六天 (105年3月12日)	台場→成田空港→桃園機場→新竹高工	體驗東京灣都會之美。

九、計畫期程與進度：

- (一) 104年8月規劃104年國際教育旅行計畫。
- (二) 104年8月利用新生體驗營宣導教育旅行之理念及經驗分享。
- (三) 104年11月向總會提報實施計畫及經費補助。
- (四) 104年12月確定參加名單。
- (五) 104年12月完成旅行社招標作業。
- (六) 105年2月開始進行語文及才藝訓練，並招開城市探索籌備課程。
- (七) 105年2月至2月上旬，安排日語、文化及國際禮儀課程，強化參與學生之行前認知、問題解決及基本語言能力。
- (八) 105年2月下旬辦理行前講習。
- (九) 105年3月上旬進行教育旅行活動。
- (十) 105年4月中旬召開檢討會議。
- (十一) 105年5月編印成果報告。

十、經費需求：

- (一) 隨隊輔導工作人員2人，所需經費肆萬元。(依經費審查原則申請補助2人)。
- (二) 學生38人，所需團費壹佰伍拾貳萬元。(學生自籌)。
- (三) 弱勢學生1人，所需經費貳萬元。(依經費審查原則申請補助○人)。

十一、預期效益：

- (一) 帶動本校與交流學校學生教育交流，暢通日後交流管道，及增進二國學校友好關係。
- (二) 促進與雙方學校互動，展現我國學校教育特色，推動學校國際化，瞭解國際趨勢，增進外語能力及國際禮儀，拓展二國師生國際視野和人文素養，營造學校成為具國際化的教學環境。
- (三) 透過多元的活動設計，行銷臺灣，呈現及推廣我國人文習俗、生態景觀、飲食文化等特色，增進二國國際理解，從觀察、體驗中，發展二國學生國際能力，學習國際素養、培養全球競合力、及責任感學生。

十二、本計畫奉校長核定後實施，修正時亦同。

2016 年國際教育旅行行前課程



編號	日期	時間	地點	課程內容	講師
1	12/30	13:00~15:00	軍護教室	1. 日語課程 2. 城市探索	何孟軒老師
2	1/13	12:10~13:00	軍護教室	城市探索(分組報告進度)	蕭耀宇老師
3	2/2	14:00~16:00	軍護教室	1. 日本文化概念 2. 日本禮儀課程 3. Home Stay 注意事項 4. 學校交流準備事項 5. 回家作業 (1)英文自我介紹 (2)紀念小卡 (3)自我介紹小卡 6. 日本歷史地理背景介紹 7. 出入境流程探究 8. 日本一般資訊及消費探究 9. 日本溫泉文化 10. 討論參訪地區重點	旅行社
4	2/17	13:00~15:00	軍護教室	1. 日語課程 2. 城市探索	何孟軒老師
5	2/24	14:00~16:00	軍護教室	1. 日本歷史地理背景介紹 2. 分組確認 3. 討論參訪地區重點	
6	03/03	18:00~20:00	行政大樓 第二會議室	國際教育旅行行前說明會	姚清輝校長 廖倉祥主任 姚念廷老師 蕭耀宇老師 旅行社

日本教學課程 何孟軒老師 12月30日(三) 13:00~14:00

日語課程內容如下:

五十音

	<u>わ</u> 行	<u>ら</u> 行	<u>や</u> 行	<u>ま</u> 行	<u>は</u> 行	<u>な</u> 行	<u>た</u> 行	<u>さ</u> 行	<u>か</u> 行	<u>あ</u> 行	
	w	r	y	m	h	n	t	s	k		
(ん ン) n	<u>わ</u> ワ	<u>ら</u> ラ	<u>や</u> ヤ	<u>ま</u> マ	<u>は</u> ハ	<u>な</u> ナ	<u>た</u> タ	<u>さ</u> サ	<u>か</u> カ	<u>あ</u> ア	<u>あ</u> 段
	wa	ra	ya	ma	ha	na	ta	sa	ka	a	a
	<u>ゐ</u> ヰ	<u>り</u> リ		<u>み</u> ミ	<u>ひ</u> ヒ	<u>に</u> ニ	<u>ち</u> チ	<u>し</u> シ	<u>き</u> キ	<u>い</u> イ	<u>い</u> 段
	wi	ri		mi	hi	ni	chi	shi	ki	i	i
		<u>る</u> ル	<u>ゆ</u> ユ	<u>む</u> ム	<u>ふ</u> フ	<u>ぬ</u> ヌ	<u>つ</u> ツ	<u>す</u> ス	<u>く</u> ク	<u>う</u> ウ	<u>う</u> 段
	ru	yu	mu	fu	nu	tsu	su	ku	u	u	
	<u>ゑ</u> ヱ	<u>れ</u> レ		<u>め</u> メ	<u>へ</u> ヘ	<u>ね</u> ネ	<u>て</u> テ	<u>せ</u> セ	<u>け</u> ケ	<u>え</u> エ	<u>え</u> 段
	we	re		me	he	ne	te	se	ke	e	e
	<u>を</u> ヲ	<u>ろ</u> ロ	<u>よ</u> ヨ	<u>も</u> モ	<u>ほ</u> ホ	<u>の</u> ノ	<u>と</u> ト	<u>そ</u> ソ	<u>こ</u> コ	<u>お</u> オ	<u>お</u> 段
	wo	ro	yo	mo	ho	no	to	so	ko	o	o

簡易日文會話教學

一、日常招呼用語：

- | | |
|--|--|
| 1. 早安
おはようございます。
O ha yo go za i ma su | 5. 請
どうぞ
Dou zo |
| 2. 午安
こんにちは。
Kon ni chi wa | 6. 非常謝謝
どうも ありがとうございます。
Dou mo arigatou gozaimasu. |
| 3. 晚安
こんばんは。
Kon ban wa | 7. 對不起
すみません。(Excuse me)
Su mi ma sen. |
| 4. 晚安(睡前招呼語)
おやすみなさい。
O-ya su mi na sa i | ごめんなさい。(Sorry)
Gomen nasai. |

二、自我介绍(じごしょうかい)

1. 初次見面。
はじめまして。
Ha ji me ma shi te.
2. 我姓。
_____です。 Rin de su.
3. 請多多指教。
どうぞ よろしく おねがいます。
Dou zo yoroshiku o-negaishimasu.
4. 我是來自台灣 的學生。
わたしは たいわんからのがくせいです。
Wadashiwa Taiwan kara _____ no gasei desu.
(我是) 00 高校的 00 年級學生。
_____ 高校の 年生。
Kokono nesei
5. 可以和你一起照像嗎(最簡單簡化版)
一緒に 写真(をとっても) いいですか。
Ishoni syashin II desuka

三、常用實用短句

1. 吃飯用語：

(1) 要開動了：いただきます。

I ta da ki ma su.

(2) 多謝豐盛款待：ごちそうさまでした。

Go chi so sa ma de shi da.

2. 請等一下。

(1) しょうしょう おまち ください。

Shou shou o-machi kudasai.

(2) ちょっと まって ください。

Cho to ma te kudasai.

3. 可以呀！好呀！ or 沒問題！

いいですよ。

大丈夫(です)。

I I de su yo.

Deiyoubudesu。

4. 請再說一次。

もう いちど 言って ください。

Mou ichidou I de kudasai.

5. 請再講慢一點。

もっと ゆっくり 言って ください。

Mo to yu ku ri I de kudasai.

6. 可以用漢字寫給我看嗎？

かんにで かいて いただけませんか？

Kan ji de kaide itadakemasen ka?

7. 加油！→→ 是，我會加油的。

がんばって ください。 はい がんばります。

Gan ba de kudasai. Hai ganbari masu

8. 購物用語： 円(えん)

(1) 請問這個多少錢？ これは いくらですか？

Korewa ikuradesuka?

(2) 請給我這個。 これを ください。

Korewo kudasai.

四、簡易問句

- 1. 什麼? なに? Nani?
- 2. 那裡? どこ? Doko?
- 3. 幾個? いくつ? I kutsu?
- 4. 多少錢? いくら? I kura?
- 5. 什麼時候? いつ? I tsu?
- 6. 幾點? なんじ? Nanji?

五、數量詞

1	いち	6	ろく
2	に	7	なな/しち
3	さん	8	はち
4	よん・し	9	く・きゅう
5	ご	10	じゅう
百	ひゃく・びゃく	3.6.8	
千	せん		
万	まん		
個	こ		
枚/張	まい		
本/支	ほん/ぼん	3.6.8	

六、位置遠近用語

あ	れ	何ですか? nandesuka
そ		
こ		
ど		

七、短句

1. 請問廁所在那裡?

トイレは どこですか?
Toire wa dokodesuga?

2. 這裡有座位嗎?

この せきは あいてますか?
Kokono sekiwa aitemasuka?

城市探索課程 何孟軒老師 12月30日(三) 14:00~15:00

城市探索課程內容如下：

國立新竹高工國際教育旅行京都城市探索活動內容

- 一、活動目的：培養學員資料收集與整合；溝通協調與團隊合作；事物觀察與文化體驗；問題解決與臨時應變等能力。
- 二、活動日期：105 年 3 月~日
- 三、活動地點：京都市、大阪市
- 四、活動規則：
 - (一) 各組必須於飯店出發，自行搭乘交通工具完成城市探索任務。
 - (二) 各組每位成員皆有任務編組如下：地圖組、攝影組、記錄組、財務組、資料組，並由小組長統籌分配任務。
 - (三) 活動結束後彙整相關資料提出報告。
- 五、任務內容
 - (一) 各小組以整體為單位在規定時間內，參訪京都市內著名景點三處(兩處由主辦單位指定，第三處由各小組自訂)。
 - (二) 過程中所有交通、餐點等事宜全部由學員自行規劃執行，隨行師長不介入任何決策(惟有關人身安全、違反法律道德及有損國人形象事物不在此限)。
 - (三) 學員於出發前就任務內容先行收集相關資料，透過分工與討論決議該組之旅遊方案(包括參訪地點背景知識、交通事宜、特色餐飲及財務預算等)，並提出報告之。
 - (四) 參訪過程中觀察有特色之食、衣、住、行及其他等項目並記錄特色內容。
 - (五) 返校後將所記錄之探索過程及所觀察的特色項目整理成書面報告及準備 15~20 分鐘的報告(要有 ppt 檔)與其他各組分享；報告內容包括參訪地點之背景資料及相片、旅遊過程概述、觀察特殊事物內容及財務花費記錄)。
- 六、注意事項
 - (一) 本活動並非競賽，只要在規定時間內完成任務便是優勝者。
 - (二) 活動過程中若遇到問是或困難，必須由小組長引導學員共同參與討論研擬對策，隨行師長不參與決策，小組成員必須為自己所做的決定負責。
 - (三) 活動全程必須以小組為單位移動，切勿個別行動，對於失聯或意外事件，請各組於出發前提出防範機制與對策。
 - (四) 各小組自備數位相機至少兩台。
 - (五) 到達參訪地點必須入內參訪，若未從則視為任務失敗。

國立新竹高工國際教育旅行探索各組指定地點

組別	第一小組	第二小組	第三小組	第四小組
地點(一)	伏見稻荷大社	京都大學	大阪大學	二条城
地點(二)	嵐山天龍寺	平等院	大阪地球館	祇園

一、活動時間：8：30~17：00

二、出發地點：飯店結束地點：飯店。

三、注意事項：

- (一) 各組除指定地點外，再另選一地點串聯整日探索行程，參訪之先後次序由各組自行決定。
- (二) 各組務必於規定時間內返回飯店。
- (三) 學員隨身攜帶小背包、護照、日幣若干、雨具、個人物品、礦泉水及假日飯店電話資訊。

四、本活動具有高度的體驗及學習價值，相對也存有相當的風險，畢竟身處異鄉，不同的語言、不同的文化、不同的思維以及許多的不確定性，同學必須嚴正以對，不得馬虎，只要事前做好完善的規劃，相信發生問題的機會將隨之減少，感謝校長及學務處全力支持，讓這項活動得以順利推動，同學能在其中有所收穫是為所盼。

活動設計：何孟軒老師

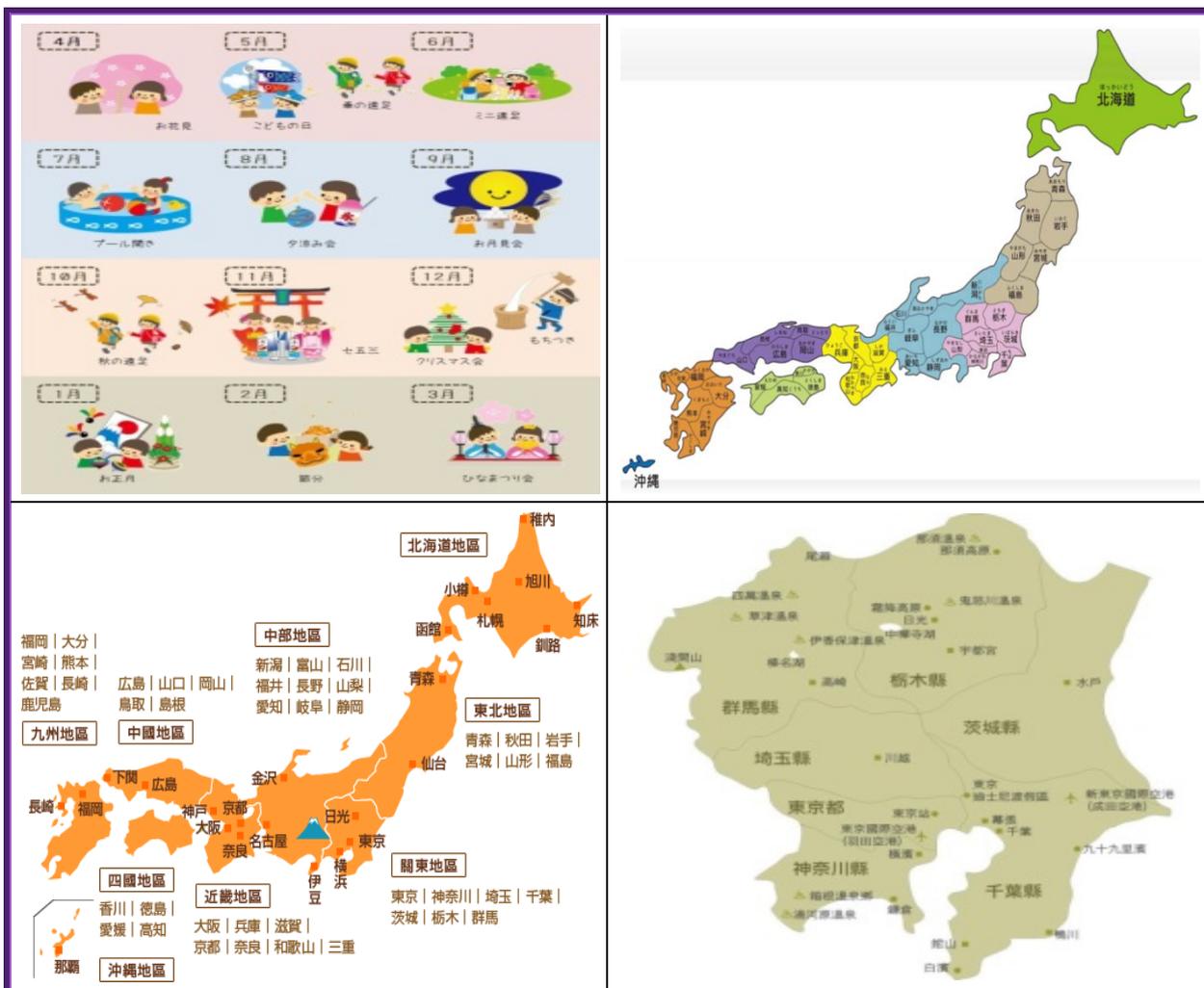
教育旅行行前課程 金銀島旅行社 2月2日(三) 14:00~16:00
行前課程內容如下:

[日本]: 是歐亞大陸以東，太平洋西部的島嶼國家，由 3 個弧狀群島（日本列島、琉球群島、伊豆-小笠原群島）組成。其中北海道、九州、本州及四國四大島的面積就佔了 國土面積的 99.37%。

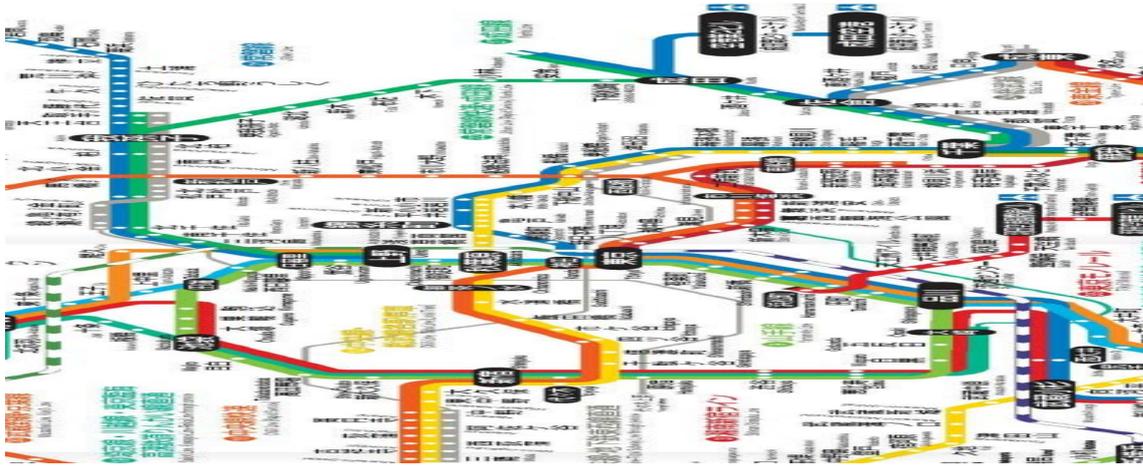
[人口]: 根據總務省統計局公布的數據，截至 2015 年 3 月，日本總人口為 1 億 2691 萬人，在全世界排行第十。

[氣候]: 日本深受黑潮、親潮等洋流影響，海洋性氣候明顯，一年四季溫差很大。日本國土以溫帶季風氣候為主，但由於日本的島嶼自西南向東北延伸得很長，南北跨越緯度約 20 度，因此全國各地的氣候仍然有很大的不同。

[飲食]: 傳統的日本料理主食是米飯，然後再配上其他菜餚，例如魚，肉，蔬菜，醬菜，以及湯。料理的名稱則是用這些菜餚的數目來命名。日本餐膳為一汁一菜，而最常見的料理為一汁三菜。「菜」指一碟醬菜（通常是醃黃蘿蔔）；「汁」則指一碗湯，最後加上一碗白飯。由於日本是海島型國家，日本人相當喜好海產品，例如魚、貝類、章魚、蝦蟹類和海草等。



◎事先做好功課了解要去的地方：



★吃米要知道米價，現在的日幣兌換新台幣的幣值是…

①1圓日幣約等於多少台幣？

②如果我有一張¥10,000日幣，折合台幣大約是多少錢？

紙幣面額					
					
¥10,000	¥5,000	¥1,000			
<p>在日本最常見的紙鈔面額就是以上三種，通常自動販賣機可以接受一千元的紙鈔，有的機種甚至可以接受到五千元紙鈔並有找零功能。比較好用的面額為五千元以下，但不用擔心！在日本一萬元紙鈔也是非常多見，不太需要擔心商家找不開零錢的窘境哦！</p>					
硬幣面額					
					
					
¥500	¥100	¥50	¥10	¥5	¥1
<p>日本目前通行的硬幣共有以上六種，日劇裡常看到主角吃完拉麵『啪』一聲放在桌上離開的就是500圓銅板；販賣機的投幣式飲料通常是100-130圓；而神社裡我們許願前投進『賽錢箱』的通常是5圓銅板，這是因為5圓（ご縁）的發音象徵著與神明有緣份，你許的願望就會成真喔！如果結帳時這些零錢讓你眼花撩亂，也可以攤開在手上讓親切的結帳人員幫你數出正確金額。結帳完別忘了禮貌，微笑說聲謝謝作好國民外交！</p>					

【進入日本學校或家庭流程】

進門時朝內脫鞋，雙腳踏上玄關後，換上室內拖鞋，請轉身把自己的鞋子轉向門口收好



神社參拜順序

要進入神社之前會先經過【鳥居】：入口

進入鳥居 代表進入神聖的領域 跨入鳥居之後 不可大聲嘻鬧要莊嚴一點



然後進入【水手舎】：洗手的地方



然後【參道】：參拜的道路
 注意不要走在正中間 擋住神明的通路



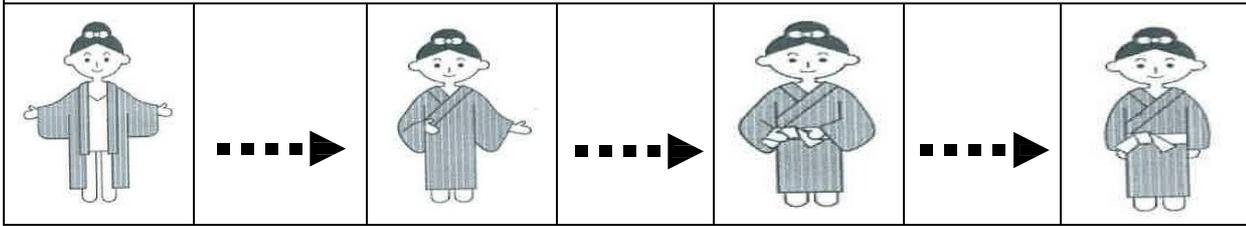
然後要【お賽銭】：投錢許願



- 1 投賽錢
- 2 鞠躬兩次
- 3 拍手兩次
- 4 合掌祈願
- 5 許完願後再度一鞠躬

溫泉文化是日本文化最重要的特色之一，進入日本的溫泉有許多我們該注意的地方

YUKATA (浴衣) 的穿法



／溫泉入浴訣竅\

1. 先用溫泉水做個「暖身浴」，先從腳淋起，再慢慢往上，肩膀全身都要用溫泉水濕潤；最後用溫泉水澆淋頭部，可預防腦貧血的產生。
2. 慢慢的進入浴池，剛開始只泡到胸口部份，也就是所謂的半身浴，約浸個 3-5 分鐘左右，全身都暖和起來後，再慢慢泡到肩膀高度，也就是全身浴。漸進式的入浴法可以避免腦充血的現象。
3. 若汗流浹背，或心跳急速加快，則可先起身休息個 5-8 分鐘後，再繼續泡第二回合。
4. 溫泉水越熱，浸泡時間拉長、次數越多，將使肌膚的水份油脂流失加劇，通常以浸泡 15 分鐘為宜，可反覆多次入浴。
5. 若感到心悸、頭暈，應該緩緩起身，步出浴池，安靜休息片刻。
6. 泡湯時請保持安靜身心，全神貫注讓溫泉浴的化學和物理刺激在體內形成有益治療，達到溫泉泡湯的修養之道。切忌大聲說話，保持輕聲細語，也避免打擾其他泡湯者的休息。
7. 浴畢起身直接用毛巾擦乾、頭髮吹乾即可；除非皮膚敏感型者，否則不需再用清水洗去溫泉凝脂。
8. 入浴完畢後，新陳代謝作用仍然旺盛，最好能躺 60 分鐘，讓溫泉療養作用在體內繼續進行。
9. 泡湯時身體會大量出汗，記得入浴前後要多補充水份，以保持體內平衡。
10. 入浴後請勿暴飲暴食，不要喝咖啡、濃茶等刺激性飲品，以延長並增進溫泉的浴療效果。

以下情況，請勿泡湯喔

- ★過度飢餓、或剛吃飽時
- ★睡眠不足、熬夜用腦過度時
- ★喝酒、醉酒
- ★劇烈運動後、過於疲累時
- ★經期、懷孕初期及末期
- ★情緒不穩定時
- ★發燒、體溫超過37.5度C
- ★急性疾病、傳染病患者

【溫泉及澡堂禮儀】

(1) 沐浴前補充水分

(2) 不得穿著內衣或泳衣入浴池

(3) 進入浴池前應先沖洗身體

(4) 禁止在浴池裡洗澡

(5) 禁止將毛巾浸入浴池的熱水中

(6) 即使浴池空間寬敞，也不得在浴池裡游泳。

(7) 注意不要在熱水中泡太久

(8) 前往更衣處前，應先以毛巾將身體擦乾。

【洗手間禮儀】

トイレのつかいかた How to use this toilet 廁所的使用方法
화장실 사용법 洗手間的使用方法

1 **トイレはすわってご利用ください**
Please sit down to use the toilet.
앉는기는 권여앉아 사용하십시오.
請坐下使用馬桶
請坐下使用馬桶

2 **トイレットペーパーはゴミいれにすてながしてください**
Do not throw the toilet paper away in the trash bin. Please place the toilet paper in the toilet and flush.
휴지는 휴지통에 버리지 마시고 변기에 버려주십시오.
請不要把使用過的衛生紙扔進垃圾桶，請直接扔進馬桶里沖掉。
請不要把使用過的衛生紙扔進垃圾桶，請直接扔進馬桶內沖掉。

3 **レバーをおすと水がながれます**
Push the lever down to flush the toilet.
레버를 누르시면 자동으로 물이 내려옵니다.
沖水時按一下把手即可
沖水時按一下把手即可

トイレのつかいかた How to use this toilet 廁所的使用方法
화장실 사용법 洗手間的使用方法

1 **トイレはしゃがんでご利用ください**
Please squat over the toilet bowl to use the toilet.
재래식 변기는 무그리고 앉아서 사용하십시오.
請蹲下使用廁所
請蹲下使用廁所

2 **トイレットペーパーはゴミいれにすてながしてください**
Do not throw the toilet paper away in the trash bin. Please place the toilet paper in the toilet and flush.
휴지는 휴지통에 버리지 마시고 변기에 버려주십시오.
請不要把使用過的衛生紙扔進垃圾桶，請直接扔進馬桶里沖掉。
請不要把使用過的衛生紙扔進垃圾桶，請直接扔進馬桶內沖掉。

3 **レバーをおすと水がながれます**
Push the lever down to flush the toilet.
레버를 누르시면 자동으로 물이 내려옵니다.
沖水時按一下把手即可
沖水時按一下把手即可

【洗澡注意事項】

1. 在更衣處把衣服脫下
2. 然後到淋浴間把身體洗乾淨
3. 把保溫蓋打開(沒有就不用)
4. 進入浴缸或浴池，不可以在裡面洗身體，只可以泡熱水
5. 離開浴缸要記得把保溫蓋蓋上



國外打電話方式

1. 國外的公共電話未必普及，建議攜帶已開通國際漫遊手機為較佳的聯繫方式。也必須在台灣先設
2. 手機國際漫遊不支援易付卡。
3. 請先向您的電信公司(中華、台灣、遠傳、亞太、台灣之星等)確認開通當地的國際漫遊，通常在國外部分地區是不支援亞太的。

《人在台灣，打電話到日本》

撥號順序：台灣國際冠碼 + 日本國碼 + 當地區域號碼 + 電話號碼
撥號順序：002 + 81 + 當地區域號碼 + 電話號碼

《人在日本，打電話回台灣》

撥號順序：當地國際冠碼 + 台灣國碼 + 區域號碼(桃園) + 電話號碼
撥號順序：001 + 886 + 3 + 7170101

《人在日本，打電話回台灣的行動電話》

撥號順序：當地國際冠碼 + 台灣國碼 + 行動電話0以後的號碼
撥號順序：001 + 886 + 932778899 (0932.... 不撥0)

《人在日本，打電話當地的電話》

撥號順序：直撥當地電話或手機即可撥號順序

打日本手機直撥 08015592755

日語課程 何孟軒老師 2月17日(三) 13:00~15:00

日語課程內容如下:

(一) 數詞

1	いち	11	じゅういち		
2	に	12	じゅうに		
3	さん	13	じゅうさん		
4	し、よん	14	じゅうし、じゅうよん		
5	ご	15	じゅうご		
6	ろく	16	じゅうろく		
7	しち、なな	17	じゅうしち、じゅうなな		
8	はち	18	じゅうはち		
9	く、きゅう	19	じゅうく、じゅうきゅう		
10	じゅう	20	にじゅう		
0	れい、ゼロ	100	ひゃく	1000	せん
20	にじゅう	200	にひゃく	2000	にせん
30	さんじゅう	300	さんびゃく	3000	さんせん
40	よんじゅう	400	よんひゃく	4000	よんせん
50	ごじゅう	500	ごひゃく	5000	ごせん
60	ろくじゅう	600	ろっぴゃく	6000	ろくせん
70	しちじゅう、ななじゅう	700	ななひゃく	7000	ななせん
80	はちじゅう	800	はっぴゃく	8000	はっせん
90	きゅうじゅう	900	きゅうひゃく	9000	きゅうせん
一万	いちまん	百万	ひゃくまん	一億	いちおく
十万	じゅうまん	千万	せんまん	円	えん

一個	いっこ	ひとつ
二個	にこ	ふたつ
三個	さんこ	みっつ
四個	よんこ	よっつ
五個	ごこ	いつつ
六個	ろっこ	むっつ
七個	ななこ	ななつ
八個	はっこ	やっつ
九個	きゅうこ	ここのつ
十個	じゅうこ・じゅっこ	とお

練習：

A：_____さんの電話番号は何番ですか？

B：私の電話番号は-----の----- (2345-4965) です。

A:これはいくらですか？

B：315 円です。

(二) 月份 日期 星期

一月	いちがつ	一日	ついたち
二月	にがつ	二日	ふつか
三月	さんがつ	三日	みっか
四月	よんがつ/しがつ	四日	よっか
五月	ごがつ	五日	いつか
六月	ろくがつ	六日	むいか
七月	なながつ/しちがつ	七日	なのか
八月	はちがつ	八日	ようか
九月	きゅうがつ/くがつ	九日	このか
十月	じゅうがつ	十日	とおか
十一月	じゅういちがつ	二十日	はつか
十二月	じゅうにがつ		

月曜日	げつようび	星期一
火曜日	かようび	星期二
水曜日	すいようび	星期三
木曜日	もくようび	星期四
金曜日	きんようび	星期五
土曜日	どようび	星期六
日曜日	にちようび	星期日
何曜日	なんようび	星期幾

練習：

(1) A：今日は何曜日ですか？

B：今日は金曜日です。

(2) A：今日は何月何日ですか？

B：今日は11月12日です。

(三) 短句

1. 請問洗手間在哪裡？

トイレ（お手洗い）はどこですか？

2. 這個多少錢？

これはいくらですか？

(四) 簡易日語

1. 自我介紹じこしょうかい。
Ji ko shou ka i
2. 初次見面，你好はじめまして。
ha ji me ma shi te
3. 我是_____。(「私」+「は」)+「半澤直樹」+です。
Watashi ha(wa) _____名字_____ desu
4. 我從臺灣來的。「臺灣」+「から」+来ました。
Taiwan kara ki mashita
5. 請多多指教。どうぞ よろしく お願い します。
douzo yoroshiku onegai shimasu
6. 明白了嗎?-WAKARIMASITAKA?
7. 明白了-WAKARIMASITA
8. 不明白-WAKARIMASEN
9. 請寫一下-KAITEKUDASAI
10. 再見-SAYOUNARA
11. 等會兒見-MATAATODE
12. 請小心-OKIWOTUKETE
13. 很高興見到你-ANATA NI AETE URESII
14. 你保重-OGENKIDE
15. 給您添麻煩-GOMENNDYOU O OKAKESIMASU
16. 請再說一次-MOU ITIDO ITTE KUDASAI



何孟軒老師認真幫同學講解日語五十音



同學們認真上課中

2016. 02. 02 金銀島旅行社行前課程



金銀島旅行社講解日本旅行的注意事項

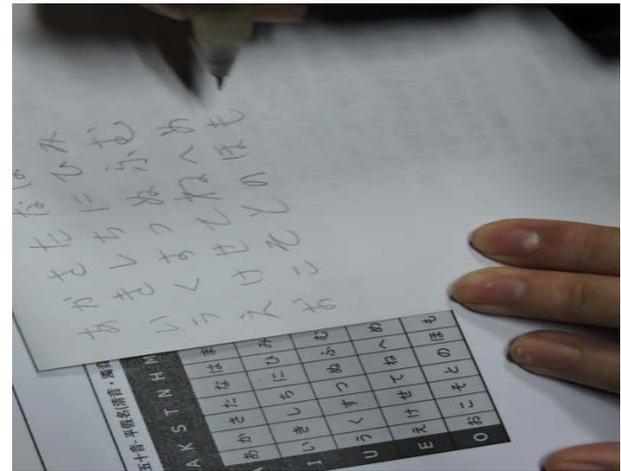


師資講著日本景點有趣的地方，同學很興奮

2016. 02. 17 何孟軒老師 日語課程



何孟軒老師幫同學上基礎日語會話課程



同學們練寫五十音

2015. 02. 24 何孟軒老師 日本文化與禮儀課程



何孟軒老師檢核學生城市探索內容，填寫機場通報表等資料





林凱翔業務副理向家長講解日本行程



校長、主任、組長、老師認真向家長及學生說明

檢討會會議紀錄

檔 號：
保存年限：

簽 於 學 務 處

中華民國一〇五年三月十八日

主旨：陳本校『105 年度國際教育旅行檢討會』會議紀錄，請核示。

說明：

- 一、本校『105 年度國際教育旅行檢討會』於 105 年 03 月 18 日（星期五）中午 12 時 10 分假行政大樓第二會議室召開。
- 二、會議紀錄暨簽到表裝訂如附。
- 三、以上是否有當，請 核示。

書記施育寧
105.03.18

課外活動
組長蕭耀宇
0318

學生事務
主任廖倉祥
105.03.18

秘書彭朋薰
0321

存查

校長姚清輝(甲)
105.3.21

國立新竹高級工業職業學校

105 年度國際教育旅行檢討會會議紀錄

■時間：105 年 03 月 18 日（星期五）中午 12：10

■地點：行政大樓三樓會議室

■紀錄：施育寧書記

■參加人員：詳如簽到表

壹、主席報告

- 一、因為有大家幫忙、協助，本次校外教學參觀雖然有部分不如人意之處，但大家都能確實遵守相關規定，平平安安出門、快快樂樂回家，相信本次活動可以帶給同學滿滿的回憶。若有任何建議之處也請各位同學與師長不吝提出指導，學務處紀錄移交辦理相關活動參考使用。
- 二、本次國際教育旅行感謝校長、活動組長與帶隊師長，從活動行程訂定、招標、教育訓練、家長說明會一等事前準備工作，一直到 3 月 7 日至 12 日的活動行程，大家拋下手邊所有的工作，陪伴我們同學赴日本參加國際教育旅行。學務處代表學校再次跟師長們道謝，您們辛苦了！也請同學給陪同我們的師長、幫我們規劃行程的旅行社熱烈的掌聲，感謝他們！
- 三、本次檢討會前已請活動組調查同學意見，屆時由學務處與旅行社進行檢討與回覆。

貳、活動組報告：

- 一、3/7~3/12 完成赴日國際教育旅行活動，整體活動行程大致安全順利，首先感謝金銀島旅行社安排了這麼精采的國際教育旅行活動。
- 二、本次活動從行前準備、規劃、教育訓練、師生回饋一等，活動組分別報告如下：

（一）行前準備：

1. 招生宣傳：

利用週會請去年參與同學分享日本教育旅行的經驗，同學反應熱烈，踴躍報名，本次日本教育旅行報名人數 60 餘人，進行甄選，錄

取 40 名、備取六人；感謝鄭智聰組長跟黃衍貴教官協助甄選工作事宜。

2. 相關事務：

(1) 學生分組：由同學自行分組，分成四組。

(2) 日語課程及城市探索：感謝何孟軒老師、金銀島旅行社的講師協助。

(2) 才藝表演排練：排練都很準時完成，少數同學準備的太慢，但是到了緊急關頭，上場時，大家的表現都很優秀，令人驚豔，希望以後能及早準備。

3. 城市探索訓練：

感謝經驗豐富的何孟軒老師協助，並由姚念廷老師協助進行東京城市探索，感謝姚念廷老師的指導，並且擔任帶隊老師。

4. 與日方學校參訪流程由旅行社連絡。

參訪茨城縣水城高校的時間為第三天上午，但由於日方學校於當天下午才方便接待；調整了一下行程，同學才有辦法順利作學校的交流，這部分以後會再注意跟旅行社保持聯繫。

5. 安排行前說明會：

安排旅行社進行學生與家長行前說明會，會中與學生、家長充分進行各項活動流程與注意事項溝通。

(二) 旅遊規劃

1. 旅行景點部分：

(1) Homestay 若行程規劃上允許可以規劃到兩天能更深刻體驗。

(2) 晴空塔停留時間太短，淺草寺行程太趕，故建議景點減少，較能仔細參觀。

(3) 台場停留時間太短，沒有逛到太多地方，建議地點不在多，深刻體驗為佳。

2. 建議城市探索以後行程勿設計景點太遠的地方，以免大部分的時間都在坐車。

(三)學生表現

- 1.同學均表現出有禮的態度。
- 2.城市探索每次開會需準備的作業都會有小組準備不周全，同學應及早準備，這部分可以改進。

(四)旅行社服務

- 1.行程控管：行程上有兩間學校要參訪，所以景點的時間會不在多，在於能深入體驗。
- 2.服務品質：導遊針對旅遊景點提供豐富的歷史、文化資訊，使得旅遊內容具深度，態度盡心認真。
- 3.應變能力：良好。
- 4.傳譯能力：良好。

三、各位同學還有部分資料未繳交，提醒各位同學相關資料請於3月21日（星期一）前繳交至活動組，相關繳交資料包括：

（一）各組的心得報告請各組組長負責催交。

（二）請各位同學將照片、心得報告等相關資料交齊，方能順利完成2016日本國際教育旅行成果手冊編製作業。

參、檢討與建議：

一、團員針對活動滿意度調查：

1.你對這次交流參訪整體印象？

23 非常好 13 好 0 普通 0 不好，原因：_____

2.你認為本次學校交流？

22 非常好 13 好 1 普通 0 不好，原因：_____

3.你認為本茨城町 Homestay 的安排？

29 非常好 06 好 1 普通 0 不好，原因：_____

4.你認為本次旅遊景點的安排？

18 非常好 16 好 1 普通 1 不好，原因：_____

5.你認為這次住宿的安排？

25 非常好 10 好 1 普通 0 不好，原因：_____

6.你認為這次膳食的安排？

17 非常好 16 好 2 普通 1 不好，原因：_____

7.你認為當遊覽車及司機的安排？

30 非常好 6 好 0 普通 0 不好，原因：_____

8.你覺得你的隨團領隊西瓜與 KOKO 表現如何？

24 棒呆了，魅力四射(95 分以上) 12 還不錯，認真負責(85 分以上)

0 差強人意(70 分) 0 好遜唷！有待加強(60 分以下)

9.你覺得你的當地導遊文光表現如何？

25 棒呆了，魅力四射(95 分以上) 11 還不錯，認真負責(85 分以上)

0 差強人意(70 分) 0 好遜唷！有待加強(60 分以下)

二、以下幾點是由同學的建議事項或問題反映

學 生	建議事項或問題反映	相關單位	回覆問題 / 處理狀況
溫彥凱	想和日本生在一起的時間多一些，因此想說自由活動時段可以邀人一起參加，或事先先聯繫好日本在校生前一天住他們家，隔天到校集合	活 動 組	列為來年辦理活動參考
陳冠樺	城市探索那一天時間有一點緊湊。	活 動 組	提供來年安排城市探索活動參考
范浩俊	1.行程表能夠早一點發給學生。	活 動 組	考量日方參訪學校配合時間，行程未能早日定案。未來請旅行社儘早確認。
	2.一再強調我們應以教育意義為重；在水城高校時，卻沒有先說明隨班參觀及校園參觀的分組，而且在遊覽車上導遊卻把中國結發給所有人，使我誤以為我也可以隨班。	旅 行 社	
	3.在參觀名勝古蹟時，也沒	旅 行 社	

學 生	建議事項或問題反映	相關單位	回覆問題 / 處理狀況
	<p>有事前在遊覽車上先發簡介。</p> <p>4.在團體上，為何優先考慮高二學生當組長，應讓高一、高二都有選擇權。</p> <p>5.在城市探索時，四位老師隨組時，應和學生討論，多方考慮適合度，儘管四組皆完成任務，或許討論後可以更加完美。</p> <p>6.在校長致詞時，也應考慮學生感受，在與他校交流時，應把竹工精神傳達出去，而不是以和他校講竹工的好，我們是去做客，不應讓學生感覺被比較。</p> <p>7.在作業方面，希望能夠在行前說明會，或面試時提出有無但書，旅行社發了一張，雖沒有限制字數，但我也努力把整張寫好寫滿，在回程時，卻突然講需800~1000字報告，寫得好就有嘉獎一次，或許有人覺得麻煩，但也會有人努力寫，希望可以認真看。</p>	<p>活 動 組</p> <p>活 動 組</p> <p>活 動 組</p>	<p>當初選各組組長時，同學們都很含蓄，因此才採用高二學長姊為組長。</p> <p>城市探索師長是配合學生活動行程，若有異動師長也都尊重同學。</p> <p>這屬於個人感受問題，我們覺得校長致詞非常貼切，也能表現竹工精神。</p> <p>心得部分在行前課程時候已經有提醒各位同學了，並非突然加上的，要把旅行的過程記錄下來，才能更深刻體會，心得繳交後組長一定會認真看的，再次提醒3/23前要繳交。</p>
李彥廷	收走護照後，到了城市探索這天，買東西時卻發現護照不在身上 所以沒辦法退稅。	活 動 組	活動組是幫同學保管護照，若同學有需請應自行保管。

學 生	建議事項或問題反映	相關單位	回覆問題 / 處理狀況
黃兆于	個人認為在學校才藝交流方面，本校準備不夠充足，應行前多做練習！	活 動 組	列為下次辦理活動注意事項。
葉子銓	能否把技術學校課程多拉長一些，我們是技職學校，應該注重在技術相關，這只是我個人想法啦，謝謝組長。	活 動 組	列為日後辦理活動參考。
林子淳	1.水城高校時，一交流就吃飯不好，先讓我餓死，再讓我丟臉的感覺。	活 動 組	1.個人感受，不予回應。
	2.水戶那邊的翻譯太智障，連工業的東西都不知道怎麼翻譯。	活 動 組	2.個人感受，不予回應。
	3.高三應該要可以參與日本教育旅行，3月份都已經考完學測了。	活 動 組	3.請尊重學校各項活動規劃。
	4.城市探索 10 人一組太多人了，意見太多。	活 動 組	4.列為日後辦理參考。
	5.水城那說好不能使用手機，一堆人使用手機。	活 動 組	5.再次提醒同學要注意各項規定。
胡祐瑄	這次活動，我覺得很有收穫，也學到了很多東西，但這次很可惜，原本以為可以和水城高校的學生一起上課，感受他們的學習氣氛，但這次活動很可惜沒有體驗到，希望下次可以增加這項活動。	活 動 組	列為日後辦理活動參考。

三、旅行社問卷回收檢討：

新竹高工的老師代表及學生代表您好：

針對師長及學生填寫的問卷，我們詳閱後針對需改進的部分提出討論，並且感謝大家以宏觀的角度來看待本次活動。我們將共通性意見及特殊情事自我提出及回應，如有不周詳處，請大家不吝指導，謝謝！

金銀島交流遊學部敬上

■ 檢討事項

1.業務人員與校方溝通需改進。

業務人員於行前與活動中，溝通技巧欠佳，感謝校方師長願意給予指正，我們會再改進修正！

2.前置作業的確保。

旅行社提供團體工作進度表，與校方承辦人員達成共識，訂定各項前置工作進行及完成時間，俾利活動順利。

■ 團員滿意度分析 (回收 36 份團員問卷)

對象	整體印象	交流安排	景點安排	住宿安排	膳食安排	日本司機	總平均
團員	100	97	94	97	92	100	97
	領隊	當地導遊					
	100	100					

■ 老師滿意度分析 (回收 4 份老師問卷)

對象	整體印象	交流安排	景點安排	住宿安排	膳食安排	日本司機	總平均
團員	83	50	100	100	100	100	89
	當地導遊						
	100						

■ 師長問卷優缺建議

廖倉祥主任

膳食：建議要安排 1-2 次特色精緻之餐食。

住宿：前 2 晚尚可，後 3 晚非常滿意。

領隊：部分需改善，有機會另告知!!

蕭耀宇組長

組長業務並非擅長項目，請接洽人員多費心與之溝通。

姚念延老師

整體：溝通上需再加油！

膳食：燒肉不夠新鮮，釜肉飯也有改進空間。

住宿：DAY1&2 建議同一飯店，而且大倉飯店空調很熱。DAY3,4,5 很滿意。

景點：DAY2、DAY3 行程不太順，有改進空間。

領隊：KOKO 很認真，前途不錯。西瓜有經驗，但訊息溝通方面仍需加強。

導遊：文姐超讚，希望下次再遇到。

肆、頒發感謝狀：由學務主任代表頒發感謝狀

伍、提案討論：(無)

陸、臨時動議：(無)

柒、校長指導：(略)

捌、散會：13：00

國立新竹高級工業職業學校 2016 赴日國際教育旅行

【行前會資料-報到通知單】

一、報到時間：2016 年 3 月 7 日(星期一)

二、報到方式：**統一 06:30AM 於校門口集合，當天提供麥當勞早餐。**

自行報到者請於 08:00AM 於桃園機場第二航廈 3 號櫃檯報到。

※交通車準時出發，敬請提早至報到地點等候！

※帶團領隊：林凱翔 MR. / 副領隊 劉文軒 MR.

※帶團導遊：文光 MS. +81-80-65726676

三、金銀島旅行社：TEL(02)2964-2155

四、航班資訊：(出發為旅遊旺季，實際起飛及抵達時間依航空公司機場公告為準，回程班機實際抵達時間家長可提前於臺灣桃園國際機場網站查詢)

日期	航段	交通工具	班次	起飛	抵達	備註
去程 3/7	桃園-成田	日本航空	JL-802	10:00	14:00	機上餐點
回程 3/12	成田-桃園	日本航空	JL-809	18:10	21:40	機上餐點

※若無繳交護照影本&正本，導致護照英文名字提供錯誤者，請自行負擔現場更改費用(參考金額 NT2000 上下)及相關責任。

※旅遊團體機票為航空公司之優惠票，其座位大小、距離遠近、或走道、靠窗位，皆無法比照個人票或個人需求來安排，請見諒。

※剪刀、指甲刀等刀類物品，請放入托運行李內，勿放在隨身行李否則會被沒收。

五、住宿資訊：

日期	地區	住宿地點	住宿狀況
3/7 住宿一晚	茨城縣	茨城町 Homestay 家庭 (由日本茨城縣ひろうら田舎暮らし体験 推進協議会安排)	3-4 人一戶 男女分開 (本日請準備 1 天行李包包)
3/8 住宿一晚	茨城縣	オークラフロンティアホテルつくば 茨城県つくば市吾妻 1 丁目 1364-1 TEL. 029-852-1112	2-3 人一室為主 男女分房 (3 人為加床服務)
3/9-11 住宿三晚	東京	ホテル エミオン 東京ベイ 千葉県浦安市日の出 1-1-1 TEL : 047-304-2727	4-5 人一室為主 男女分房 (使用家庭房，搭配和室及洋室房， 依飯店實際安排為主)

六、預定行程：

日期	預定時間	行程內容	備註
3/7 (一)	06:30-06:45 07:45-10:00 14:00-15:00 17:00-17:30 17:30-19:30 19:30-	學校集合出發/車上提供早餐(自行報到者 08:00 二航廈 3 號櫃檯集合) 通關流程、登機說明、行李安檢作業/登機 抵達日本成田機場，出關領行李 茨城町入村式 與 HOMESTAY 家庭相見歡晚餐-體驗日本年糕、飯糰等(分四組體驗) (由茨城縣ひろうら田舎暮らし体験推進協議会安排，依現場安排為準) 由各 HOMESTAY 家庭接回各家庭 (準備台灣及學校的照片、新竹特色及農家介紹，行銷台灣)	日本航空 JL802 桃園-成田 1000/1400 本日穿運動服外套 住宿茨城町 HOMESTAY 請準備 1 天行李包包 及農家伴手禮
3/8 (二)	06:30-08:00 13:00-17:00 18:00-19:30 20:00-	由各 HOMESTAY 家庭送至漁業體驗場地 / 與 HOMESTAY 說再見 漁業體驗(3 人一艘船/著救生衣) / 筷子 DIY 體驗 【水城高等学校交流】※準備交流名片及卡片 ※實際內容為水城高等学校安排，如有調整，依現場為主。 抵達學校/校門口大合照 午餐(雙方學生共同午餐，2 名日本同學接待 4 名竹工同學) 歡迎式/校長致詞/學生代表-范璣富同學英文致詞/交換禮物/才藝交流 學生入班體驗(依午餐分組)分成 10 組 / 社團活動體驗分成 2 組 歡送會 晚餐-燒肉放題 筑波大倉飯店 CHECK IN (2-3 人一室為主)	本日請穿學校制服 及學校運動服外套
3/9 (三)	07:00-08:30 10:00-11:00 13:00-16:00 18:30-20:00 20:30-22:30	晨喚/內務整理~飯店內早餐後出發 日本三大名園-偕樂園巡禮 午餐-日式定食 【茨城縣立水戶產業技術專門學院交流】 ※實際內容為水戶產業技術專門學院安排，如有調整，依現場為主。 抵達學校/校門口大合照 歡迎式/校長致詞/學生代表-范璣富同學英文致詞/交換禮物 學生入班體驗 自動車整備科及建築科，每科各 20 名竹工同學，同時進行課程體驗 【茨城縣立產業技術短期大學校】參觀 分二組輪流進行 3D 體驗、機器人體驗 歡送會 / 雙方學生心得發表 大江戶溫泉浴衣體驗(晚餐:拉麵套餐) 入住飯店、晚點名時間、迪士尼攻略時間、就寢	本日請穿 學校運動服及外套
3/10 (四)	07:30-08:00 08:00 20:30-22:30	晨喚/內務整理~早餐後出發(發 JR 一日券搭乘地鐵) 城市探索活動(午、晚餐 4000 日幣代金自理) 入住飯店、小組時間、回饋分享、晚點名時間、就寢	住宿東京灣 EMION 飯店

3/11 (五)	06:30-07:30 21:00-21:30	晨喚/內務整理～飯店內早餐後搭乘飯店接駁車出發 東京迪士尼樂園全日體驗(午及晚餐提供共 4000 日幣自行在園區用餐) 觀賞完夜間遊行後集合，搭乘飯店接駁車返回飯店	住宿東京灣 EMION 飯店
3/12 (六)	06:30-07:40 08:30-10:30 11:00-12:30 13:00-14:30 15:40-18:10 21:40-23:30	晨喚/內務整理～飯店內早餐，退房上行李 晴空塔上第一層展望台(預約 09:00 登展望台) 淺草觀音寺、雷門 午餐：台場 / 台場商城體驗 通關流程、登機說明、行李安檢作業/登機 下機後確認行李/搭乘專車/上車後打電話通知家長預計抵達學校時間 ※搭乘專車返回新竹高工校門口解散，或家長於第二航廈入境大廳接送	日本航空 JL809 成田-桃園 1810/2140 本日穿運動服外套

- 1、本活動為文化交流，並非一般觀光旅遊團或個人自由行。
- 2、現場可能依天候、交通或特殊因素調整行程順序。
- 3、農家活動及漁業體驗由茨城縣ひろうら田舎暮らし体験推進協議会安排，依現場安排為準。
- 4、第一天及第六天因機場通關安全考量，請著統一學校運動服外套為主。
- 5、學校交流為正式交流活動，請著學校制服或運動服為主。

國立新竹高級工業職業學校國際教育旅行出國通報表

訪問日期	105年3月7日至105年3月12日	
訪問國家及地點	日本-關東地區	
訪問學校(教育機構)	茨城縣立水戶產業技術學校	茨城縣水城高等學校
訪問負責人姓名	金村 由紀	山野 隆夫
地址	茨城縣水戶市下大野町 6342	茨城縣水戶市白梅 2-1-45
電話	029-269-2160	029-247-6509
電子信箱	info@ibaraki-it.ac.jp	http://suijo.ac.jp/
我方領隊姓名	姚清輝	
聯絡電話	(國內) 03-5322175-100 (國外)	
手機	0937537787	
電子信箱	yaochinghuei@hcvshc.edu.tw	
國外旅行社名稱	名鉄観光サービス株式会社	
承辦人姓名	王健 部長	
緊急聯絡電話	+818015592756	
手機	+818015592756	
電子信箱	mtwang365@gmail.com	
國內旅行社名稱	金銀島旅行社有限公司	
承辦人姓名	林凱翔	
緊急聯絡電話	0961100019	
手機	0961100019	
電子信箱	kkpig831@gmail.com	

國立新竹高級工業職業學校 105 年赴日本教育旅行團員名單

隨隊輔導人員					
職 稱	性 別	中英文姓名	職 稱	性 別	中英文姓名
校長	男	姚清輝 YAO CHING HUEI	學務主任	男	廖倉祥 LIAO TSANG HSIANG
教師	男	姚念廷 YAO NIEN TING	活動組長	男	蕭耀宇 HSIAO YAO YU
參訪學生名單					
編號	性 別	中英文姓名	編號	性 別	英文姓名
1	女	張嘉妤 CHANG CHIA YU	21	女	李翊僑 LEE YI CHIAO
2	女	許馨文 HSU SHIN WEN	22	男	胡祐瑄 HU YU HSUAN
3	男	林逸帆 LIN YI FAN	23	男	李柏儒 LEE PO JU
4	男	彭元奎 PENG YUAN KUEI	24	男	黃兆于 HUANG ZHAO YU
5	男	溫彥凱 WEN YEN KAI	25	男	葉子銓 YEH TZU CHUAN
6	男	周育稚 CHOU YU CHIH	26	男	李彥廷 LI YEN TING
7	男	黃宇瑒 HUANG YU YANG	27	女	陳冠樺 CHEN KUAN HUA
8	男	黃靖綸 HUANG JING LUN	28	女	楊柔裕 YANG JOU YU
9	男	范浩俊 FAN HAO CHUN	29	男	金詮閔 CHIN CHUAN HUNG
10	女	柯靜芸 KO CHING YUN	30	男	范璣富 FAN CHI FU
11	男	許漢丞 HSU HAN CHENG	31	男	戴羽晨 TAI YU CHEN
12	男	彭 勗 PENG SHI	32	男	周岳明 CHOU YUEH MING
13	男	羅 煜 LO YU	33	男	謝時璿 XIE SHI XUAN
14	女	范育瑄 FAN YU HSUAN	34	男	林育葳 LIN YU WEI
15	女	羅嘉璇 LO CHIA SIAN	35	男	黃皓禹 HUANG HAO YU
16	男	賴宇斌 LAI YU PIN	36	男	賴彥州 LAI YAN CHOU
17	女	朱紹瑀 CHU SHAO YU	37	男	賴睿澤 LAI JUI TSE
18	男	林子淳 LIN TZU CHUN	38	男	鍾宇傑 CHUNG YU JIE
19	男	張凱翔 CHANG KAI HSIANG	39	男	羅宇翔 LO YU HSIANG
20	男	徐培欽 HSU PEI CHIN	40	男	彭維辰 PENG WAI CHEN

參訪學校行程介紹
茨城縣水城高等學校

台灣・新竹高級工業職業學校樣區內日程表

平成28年03月03日作成

日次	日時	地名	時間	交通機関	内容
			6:30		起床
			7:00		朝食
					各家庭にて畑作業などで触れ合いをしていただきます
			8:30	乗用車	広浦公園へ移動、駐車は長洲公民館駐車場で
			9:00		酒沼について観光ボランティアガイドさんの説明(15分)
			9:30	舟	刺し網の引き上げ体験(乗船30分)
			10:30		※雨天の場合は、屋形船で刺し網見学(50人乗り)
		茨城町			※荒天の場合は、近くの長洲公民館での体験になります
			11:00		マイお箸作り体験(追加料金なし、「あいあい」にて)
					紙やすりなどで自分好みに仕上げるだけです
			11:30		お別れセレモニー(黄色のハンカチ作成、感想発表等)
			11:45	貸切バス	バスにて水戸市へ
			12:30		万年屋さんより弁当、学校へお届け(40+4+20+2)
2	3/08 (火)	水戸市	12:45		私立 水城高等学校到着、靴の儘OK、3Fゼミナール室へ
			13:00		3Fゼミナール室にて両校の生徒により昼食会
			13:40		水城高側20名出席、先生方は同席
			13:50		別棟の講堂へ移動、両校生徒により交流会(ビア/使用)
			14:20		プレゼント交換、台湾側：壺、水城高側：だるま
			14:30		10組に分かれて授業参観→英語での生徒同士やり取り
			15:20		↓※
			16:00		部活体験：茶道(全員交代で)、書道部、弓道部
			17:00		↓※茶道材料費用@100×44名=4,400円名鉄様支払
			17:15		水城高校出発
			17:30		途中、夕食「スタミナ太郎 水戸店」
		つくば市	19:30		つくば市到着
					【オークラフロンティアホテルつくば泊】

留 意 事 項

1、ひろうら田舎暮らし体験推進協議会での注意点

- ①刺し網体験が荒天で出来ない場合は、長洲公民館で建具ものづくりマイスターの指導で「欄間づくり」を応用したコースター作りに切り替えます。マイ箸作りも引き続き長洲公民館で実施。
- ②朝の集合場所は、長洲公民館駐車場として、バスにスーツケースを積み込む。広浦公園へは、徒歩で移動する。
- ③一部家庭の中でレンタル寝具を利用する家庭があり返却の為、11:30 までに見送りをする。

2、水城高等学校での注意点…通訳は、基本日本側発言は協会通訳担当、台湾側通訳は台湾側発言を通訳

- ①校内は、靴のままで良い。
- ②昼食後の、講堂での交流会は(ア)日台学校側代表者の挨拶(原稿を事前に交換する)…通訳を含めて5分程度、(イ)生徒による学校紹介は、プロジェクター(スライド使用)→日本側、台湾側は、ピアノを使った紹介をする。(ウ)プレゼント交換…日本側は、達磨を台湾側は、壺を用意し交互にプレゼント。台湾側生徒の手作りプレゼントもある(?)
- ③授業参観と部活に空き時間は休憩時間とする。
- ④部活は、茶道は2グループに分かれ全員が体験。書道部、弓道部は希望者を分けて体験する。

3、連絡先

- ①ひろうら田舎暮らし体験推進協議会 〒311-3125 茨城県東茨城郡茨城町下石崎 1560-16 TEL (090)9646-9775
- ②水城高等学校 〒310-0804 茨城県水戸市白梅 2-1-45 T E L (029) 247-6509

3/9(水)学校交流日程表

12:45	茨城県立産業技術短期大学校・水戸産業技術専門学院 到着		
13:00～13:40	歓迎セレモニー（大教室） 司会担当 根本（通訳スタッフ紹介を含め、開会進行）		
	13:00～	日本側代表者挨拶	氏名：学院長 益子 猛 ふりがな：ましこ たけし
	13:05～	台湾側代表者挨拶	氏名：校長 姚 清輝 ふりがな：
	13:10～	日本側生徒代表挨拶	氏名：栗田 直季 ふりがな：くりた なおき
	13:15～	台湾側生徒代表挨拶	氏名： ふりがな：
	13:20～	日本側学校紹介（学院）	氏名：上野 勇人 ふりがな：うえの はやと
		日本側学校紹介（短大）	氏名：榮 智徳 ふりがな：さかえ ともり
13:30～	台湾側学校紹介	氏名： ふりがな：	
13:45～14:45	水戸産業技術専門学院 授業での交流		
	(内容)	自動車整備科 建築科	各科にそれぞれ日本側生徒20名+台湾側生徒20名が参加。台湾側の生徒は事前に自動車整備科か建築科を選択。
14:55～15:25	茨城県立産業技術短期大学校 キャンパスツアー		
	(内容)	水戸産業技術専門学院で分かれた2グループをそのままにし、ロボット（2F）とマルチメディア（3F）に分かれキャンパスツアーを行う。	
15:35～16:00	閉会式（大教室）		
	15:35～	台湾側生徒の感想発表	氏名： ふりがな：
	15:40～	日本側生徒の感想発表	氏名：齋藤 裕輔 ふりがな：さいとう ゆうすけ
	15:45～	台湾側より記念品交換	
	15:50～	日本側より記念品交換	
		正面玄関に移動	
	15:55～	記念撮影	
16:00	お見送り		

國際教育旅行心得報告

綜一甲 張嘉好

前往日本的飛機上，因為有點顛坡，大家的心情都既期待又緊張的，但在飛機著地的那個瞬間就全變成興奮了，「天啊!我真的到了日本。」當時我的心裡大概只有這句話，下飛機之後我們就全速前往第一天住的地方，應該算是村吧？村裡的大家都非常親切熱情!!食物超級好吃!幫我們穿和服的阿姨們都超級親切，其實已經很好看我能穿到也很滿足了，但那位阿姨一直想要幫我弄到完美，還一直跟我說不好意思，對完全不認識的人也這麼用心，這點真的非常值得我們學習，晚上我們回到了homestay的奶奶家，鬧了不少笑話，很不好意思造成他們的麻煩，無法正常對話也有點尷尬，但她還是對我們很親切，處處為我們著想，隔天早上的早餐更是讓我們驚嚇，分量大到快把肚子撐破了，從來沒吃過如此豐盛美味的早餐，常吃超商三明治的我該檢討了…總而言之這次homestay是個很特別的經驗。

第二天我們去了第一所學校：水城高等学校，英文終於派得上用場了!雖然我們的學伴不太健談，但她十分用心的一直教我們做一些小東西像摺紙之類的，不能入班體驗有點失望，但也體驗了一些社團活動，而且對我們的學伴挺抱歉的，因為我們一直暴衝，還一直想在他們的操場上打滾被制止，奔放的我們好像跟這所嚴謹的學校有點不合，但不可否認的，這是所很棒的學校，女學生們都很有氣質跟我們幾個差很多。

第三天的早上帶我們到了偕樂園，日本三大名園之一，當天冷到一個不行，穿很少的我本來想著快冷死了好想回車上不想走太久我要去室內，但看到那美景還真是值得了，整片土地種滿梅花，一邊是大樹一邊是竹林的景象也很美，依依不捨的離開後來到第二所學校：水戶職業學校，男生們應該很傷心，因為整間學校幾乎都是男生，我選的是建築系，所以在電腦教室進行一對一教學，這還真是考驗了我的語言能力，但過程其實非常順利，我們用簡單的日文和英文就聊的很開心了，他們還直接叫我たこちゃん(章魚醬)，害我又驚又喜，這裡大家比較放得開，不像在第一所學校那樣拘謹，也很順利的交換到聯絡方式，因為我的學伴貌似英文不好，所以都用日文跟我聊天，大大的提升我的日語能力，雖然讓我很痛苦。

第四天我們去了期盼已久的迪士尼樂園!早上感覺就是個遊樂園，但越到晚上越變得夢幻，城堡燈光秀簡直讓人回到童年，有一種被震撼到了的感覺，還感動到差點哭了，唯一的壞消息就是我們的腳在那天開始就痛到幾乎沒辦法走路，我的腳踝還腫起來，為何日本的超商沒賣撒隆巴斯?

第五天是大家最期待也規劃最久的城市探索，大家的錢包也都蓄勢待發的要噴錢，我們這組的指定地點十分不順利，在慶大還在門口被攔下來帶走，雖然最後被放行了，但感覺有點不太好，2121美術館也很遠，只是要拍個照這樣真的投資報酬率很低，但午餐讓這一切都值得了!傳說中的一蘭拉麵，到日本一定要吃，真的很好吃!吃完我們逛了原宿的竹下通，簡直是shopping天堂!但因為時間緊湊，急忙前往下一個地點，這下次自己一定要再來，後來我們還去了東京車站的地下街，簡直就是百貨公司了，跟台北車站地下街的陰暗完全不一樣，裡面還有各種主題商店，當我打開錢包發現我根本還沒花超過5/1時，我得到了可以大買特賣的合理藉口，戰利品有多少就不是重點了，重點是這天我們深入了東京人的生活，坐地鐵也是個很新奇的體驗，自由行並不是絕對玩樂，我們在此行也得到了許多經驗，在此感

謝我們城市探索的念廷老師。

最後一天早上我們傷心的收拾行李，捨不得離開飯店，旅行社沒有因為是最後一天就不排行程，相反的他們排了滿滿的行程，去了東京各種有名的景點，讓我們此行不留遺憾，我們去了晴空塔和淺草寺，從小最討厭旅行是參觀廟的我其實一直都很想去淺草寺！這次終於如願以償，吃到一直想吃的抹茶冰，在日本的最後一餐是台場的 buffet，聽到吃完能逛街後我們就以光速吃完午餐到樓下懷舊造景的商店街，裡面賣的都是日本的舊時玩意和古早味零食，還挺新鮮的。

這站結束後我們就前往東京成田機場，心中充滿著不捨，沒想到六天這麼快就過去了…這六天讓我們大開眼界，舉最大的例子就是廁所，他們不管哪裡的廁所都是免治馬桶，但這不是令人驚訝的原因，真正的原因是他們的公德心，就算台灣有如此先進的設備，也不會被保持的如此乾淨，應該說早就被破壞了，我們該向日本學習的不是他們的技術，我們應該要從他們的禮貌、態度學起，這都是我們台灣人所缺乏的，這趟旅程的意義或許就是想讓我們體會到這件事，我在這趟旅程也對我自己有了一些期望，因為我本身有在學日語，我希望接下來能花更多心思在培養我的第二外語，在下次拜訪日本時，我已能用日語跟他們溝通。

經由這次的教育旅行，學習到很多平常在學校根本不會接觸的事物，如：Homestay、坐船捕魚等……。最令我印象深刻的就是第二、三天參訪學校的部分了，我們參訪的第一間學校是私立水城高校，我們一抵達門口，映入眼簾的是滿滿的學生，他們非常熱情的歡迎我們。我們首先和學生一起吃午餐，一開始有點小尷尬，畢竟對面坐的是一個不同國籍的人，但當我們開始試著溝通時，那道牆就慢慢消失了，但是我覺得我們這組的學伴太緊張了，只要聽不懂我們講的英文時她就會拿出翻譯機，然後埋頭苦幹的查，她之後還教了我們摺紙，真的覺得她很用心，感覺是為了我們的到來很充足的做了準備！內心感到很溫暖。

當她帶我們參觀校園的時候更是令我們嘖嘖稱奇，因為學校實在太大了，設備也非常完整，甚至連日本文化都融入在社團裡，如：射箭以及茶道社。第二間學校是水戶產業技術專門學校，我選擇了建築科體驗，沒想到是1 by 1教學，就因為是如此所以更怕尷尬了，幸好他們的學生都很熱情，大聲的問我們"Do you like Japan?"我們大聲的回答"Yes!"接著我問"Do you like Taiwan?"他們比了個讚回答Yes，雖然我們的英文都不是很厲害，也不會對方的語言，卻能夠用最簡單的語言最真誠真實的自己面對對方，這是一個很好的經驗。謝謝家長同意我去教育旅行，也謝謝校長主任老師們的陪伴，更謝謝辛苦的旅行社，帶我們認識日本、和我們介紹日本，有時候還要管有點失控的我們，謝謝大家！



綜一乙 黃靖綸

在這次的日本教育旅行中，我認識了很多人、很多事，也去了很多名勝古蹟觀光景點，總之看到也學到很多東西。從第一天上飛機到日本，到最後一天下遊覽車回家，我覺得最值得紀念的事是認識了3個人超級 nice 也超好玩，更重要的是對我超好的學長，後3天幾乎都跟他們玩在一起，在他們身上我學到要大方發表自己的感覺及想法，才不會失去些社交的機會，同時我們也創造了許多的回憶。而在這次的學校交流及寄宿家庭中，我學會盡量發言、與外國人溝通，即使我們的語言不通沒有辦法順利的溝通，但在我們比手畫腳的同時我們也增進了些感情；在城市探索那天，跟著大家走上走下，到東京大學、上野觀音亭、秋葉原，每個景點都看到許多的美景，也得到許多戰利品、拍了很多照片，自己去探索自己不熟悉的地方真的十分的有趣，可以慢慢欣賞一個地方的人事物，體會當地人的生活環境。在這次我了解一個人在陌生的環境真的要努力體會當地的人文氣息，要有耐心及勇氣去跟他人溝通，在這一次的教育旅行真的很開心能認識那麼多人、學到那麼多的東西、留下那麼多的回憶，而且不只大家都想留在日本，甚至有人打算以後搬去那住，我想日本真的是個好國家，無論他們的環境或是秩序都十分的良好，真的是令人嚮往的國家，雖然我不是第一次去日本旅遊，但寄宿家庭、學校交流、城市探索……都是我的第一次體驗，對於這次旅行只能說收穫滿滿，真的很開心能參與這次的日本教育旅行，也謝謝帶領我們的老師及領隊。



一開始，我還擔心爸媽和旅費的問題，但父母都很支持，而且阿公還幫我出旅費，真的超感動！

第一天，在機場我和同學們一樣都呈現興奮狀態，上了飛機，我們還在喊著：「日本！日本！我們來了！」，剛下飛機，就感覺日本的美一整潔，而且他們都超有禮貌；到了農家負責照顧我們的福田夫婦，用國際語言-微笑來接待我們，晚餐及表演真的很滿足又愉快，雖然我沒辦法用完整的日語和他們介紹台灣和新竹，但我想他們都用了極大的耐心，來回應我，我們的伴手禮他們也很滿意；接下來的參觀學校，唯一美中不足的是我們沒有去入班學習，沒辦法感受日本的教育文化，但光是參觀校園就十分耗人心力，而我們學伴也進力的讓我們瞭解，他們學校的每一個小角落；在短大我選擇了建築科，負責教導我的學生不僅用心，而且耐心的教導我，為了要讓我學到東西，他示範給我看不同的做法，雖然我沒有和他合照，但我還有送他我自製的小禮物，他覺得很高興能收到和別人不一樣的禮物；我們的城市探索，因為有念廷老師和同學的精細規劃，我們才逛的盡興又能順利的完成任務，真的很感謝老師以及付出很多的同學們；在迪士尼，我們努力玩，用力的玩，臉上都是笑容，遊行我們也是有去認真的拍，光影秀真的超美，我用手機錄下來，傳給家人，他們都覺得很值回票價，中、晚餐我們也吃的十分滿足，留下了美好的回憶呢！在觀音寺，同學們的高興的求籤，但我覺得命運是靠自己，所以我就沒有抽，但他們都求到上籤真的很令人開心！在晴空塔我們也逛得很開心，時間真的超不夠；剛到機場我們都充斥著悲傷，不是因為想家，而是想留在日本啊！我們的旅行處處充滿了快樂以及值得留戀一輩子的回憶，看著同學和導遊替我們留下的照片，真的覺得，這次來這趟「日本教育旅行」真的是收穫滿滿，滿心歡喜！



綜一丁 柯靜芸

2016年3月7日，風和日麗的一天，我們一群人，帶著愉悅又興奮的心情登上了飛往日本的飛機，不是第一次出國，但是是第一次如此期待。一到日本，那種感覺是無法言語的，一直以來對日本的嚮往和崇拜，在我看到日本第一眼後，果然就是我盼望的那樣。

第一天體驗了日本文化，吃年糕、納豆、飯糰、超大顆的草莓，還穿了日本和服，才知道穿了和服都要一直挺胸，彎腰駝背是不可能的。看了日本道地的表演，真的是超日本、我超嚮往的呀！之後入住了homestay 奶奶家，奶奶一家都對我們非常熱情，雖然我們語言不通，但還是比手畫腳的很愉快，我們也發生了很多糗事，都是難忘又寶貴的回憶呀！

第二天一大早，我們和奶奶一起吃早餐，豐盛的早餐讓我們吃的超飽的！日本人的早餐和我們也是完全不同，他們早餐有味噌湯、魚、飯，比我們的晚餐還要豐盛呀！吃完早餐後，我們就去補魚囉，還做了筷子diy。之後就要和奶奶道別了，沒想到我們相處不到一天，離開時我竟然稀哩嘩啦的哭了！依依不捨的離開後，就要去水城高校囉！他們學校的同學對我們超熱情歡迎，這所學校學費不便宜，但是設施也是一等一的好，我從來沒看過這麼高級的學校，超大的足球場、隨處可見的免治馬桶，讓我們像是鄉下來的土包子一樣，超級興奮的。參觀他們學校，瞭解了日本學生的生活方式，也用不太流利的英文跟他們溝通，都是有趣的體驗，日本學生上課時間比我們短很多，大概3點就放學了，可以去參加社團活動或是回家，真希望我們臺灣也是這種教育模式啊！晚上入住筑波大飯店，這間飯店也是好高級呀！我們也是一沾到被子就睡著了。

第三天去偕樂園，是去賞梅的，真的非常夢幻，好美，就像想像中日本那樣。午餐後我們就去參觀水戶專門學校，這種類型的學校是台灣沒有的，他們一畢業就可以馬上有工作，不用怕沒有出路。我們是去參觀建築科，和日本學生一起操作了電腦，還互相加了line。離開時我們都很不捨。晚上去體驗了我最期待的大江戶溫泉！就像去參加廟會一樣，像我在漫畫裡看到的廠景一樣，雖然我沒有去泡湯，但是體驗了最讓我印象深刻的浴衣。今晚的飯店是超高級的飯店，房間好大、設施好多，還可以泡湯（雖然我們沒去），今天是5個女生一房，有2個女生是本來不太認識的，但是我們不用一個晚上就變成好朋友了。今晚也是一樣，躺下去馬上就熟睡了！

第四天的迪士尼之旅，看到日本女生他們在寒冬裡還是照樣穿著迷你裙，各自都是有備而來的，跟台灣女生也是大相逕庭。

第五天是城市探索，要去慶應大學、2121 美術館。他們的大學不是像我們一樣可以隨便進出的，是會有警衛在外面看著。還好我們還是順利的找到大學生訪問，並且拍了照。任務結束後，就可以去自由行啦！日本真的是非常好 shopping 啊！什麼都好買，還好我有做足了功課，知道什麼是必買的。但是回台灣後，還是後悔沒有多買一點好吃的零食呀！

第六天，也是最後一天，我們要回家了，要離開日本真的捨不得，因為日本是個讓人留情的國度呀。所以我更認真的度過最後的日本時光，去淺草寺拜拜我還抽到了大吉呢！希望真的能大吉大利。去成田機場時不小心偷偷哭了出來，太愛日本了，不知道下次是什麼時候才能再來，而且也不太可能再和同學一起來日本了，所以好難過。

這幾天我們學到的、體驗到的不是課本上白紙黑字能有所了解的，能參加這次日本教育旅行，最感謝的是爸媽的金錢支柱，還有學校和旅行社能辦這麼好的活動！希望這些美好的回憶能好好本存在心裡，日本我們後會有期。



這次日本教育旅行非常成功！感謝小組的配合，在出發去日本前，特地找空檔出來一起討論「城市探索」當天的行程，查路線、景點、地鐵車程，尤其是地鐵車程，日本的地鐵真的是名不虛傳阿！密密麻麻還要從中找出一條可以最短時間的車程避免浪費時間，也很高興「城市探索」那天能完美的達成目標，還多出很多逛街時間！

出發當天，一到日本茨城縣當地，馬上就接受到日本人的熱情！照顧我們的 HOME 爸、媽人也超級 NICE，傍晚時分體驗做日本年糕，日本年糕其實就是台灣的麻糬，拿鎚子捶我也是第一次，捶下去還得施很大的力氣，不然年糕不會軟。而當天晚餐就是吃我們自己做的日本年糕！還有當地人做的飯糰，不過可惜的是飯糰並不是想像中的御飯團，而只是單純的飯揉成的。

吃完飯，還可以體驗日本和服、打鼓，最後還有日本打鼓配合跳舞表演！跳舞的面具也真特殊，一個人臉，但嘴巴卻是嘟嘴，嘴唇長的有點詭異，他們跳得很起勁，觀眾的我們也看得很開心！

第一天晚上就住進了日本農村家庭，日本的房子裡裡外外全部都是用木頭所搭建而成的，非常的漂亮，室內也很溫暖，都不必擔心日本的冷天氣。聊天時，我們特地介紹了台灣 - 新竹，恰巧我們的 HOME 爸他哥哥是在台北開設日本學校的校長！那天我才知道，原來台灣也有日本學校阿！我們也準備了新竹當地的特產，有竹塹餅、米粉還有鳳梨酥送給他們，很開心的一個晚上！

隔天早上，早餐豐盛，令人印象最特別的..就是納豆了..，日本納豆味道好特別，聽說製作過程是將納豆放到「發酵」後再加工就是日本納豆。吃完早餐，收拾行李，出發前去體驗捕魚，穿上救生衣，搭上小船，在非常濃的霧氣當中出發，感覺很舒服。刺激的來了！在捕魚當中，日本當地居民告訴我們，補上來的魚可以生吃！一隻活蹦蹦的魚，竟然還要塞進我們嘴巴，有點殘忍啊！不過這生吃體驗很棒！魚在口中的口感有點像吃果凍，不過生吃口味就是清淡沒味道了。接著還有筷子 DIY，特地挑 SAKURA 的材質的筷子，還有香香的味道呢！

「國際教育」旅行，就是要參觀學校嘛！還特地安排跟日本高校生吃午餐，真是不錯的設計阿！接著兩校就開始進行歡迎式，他們學校送的禮物很特別，日本的不倒翁 - 達摩，現在還可以在校史室看到呢！交流完後就參觀日本學校了，第一個體驗的就是英文課，令人最好奇的就是英文課了，日本的口音會影響他們的英文發音，不過參觀時間太短了，還沒參與到就被帶到下一個課程去了。日本高校的社團真多，有茶道、劍道、射箭、書法...，而且他們光運動場就夠大了，有兩個足球場，兩個網球場，還有一個停車場，馬上就把我們學校比下去了，還有一點特別的就是，他們的體育課由於是室內，學校會規定穿統一的運動鞋，令人有點驚訝！

而我覺得這次的兩間學校，參觀時間其實太短了，沒辦法真正的體驗到日本上課的方式跟內容！

七天的日本教育旅行，去了很多很多地方，茨城縣的體驗，還有東京迪士尼，跟日本城市探索，每天都過得很充實，很開心能參與這次的活動！感謝旅行社跟學校的努力！

日本教育旅行這六天過得很充實，去日本前還安排了許多行前課程，就是為了要有個更棒又難忘的回憶，最期待的也就是第一天 homestay, 雖然語言不通，但看得出海老澤奶奶的熱情和細心，晚上大家都捨不得睡覺，屋內裡充斥著許多歡笑，聊著他的生活也分享我們在台灣的日子，老奶奶是個相當的守時的人，還特地列了一張明天的時刻表格，讓人印象最深刻的是我們和老奶奶一起準備的早餐，起得一大早帶著她養的大狗 巴隆(黃金獵犬)去散步，順便買了早餐的食材，也吃了史上最趕的早餐，離開她的住家眼淚還是流了下來，接著我們捕魚去，我佩服自己當初的勇敢，吃下了一條活生生的白魚，在嘴裡彈跳後爆汁的口感實在無法忘懷，還自己做了一雙獨一無二筷子，真的顯得特別有價值，第三天的水戶偕樂園賞梅花，開滿滿的像是飄著雪一樣，雖然那天天氣超冷，但看著這樣一番景象心都暖了，晚上還去了大江戶溫泉，體驗他們的生活，我沒有泡裸湯(因為對自己的身材太沒自信了哈哈)，但我泡了足湯，真羨慕他們有這樣的一個地方來釋放自己的壓力，然後第四天去了東京迪士尼也是史上最累的一次玩到腳軟也買到手軟，真懷念他們的微笑服務，然後第五天的行程-城市探索，我們去了東京大學也去了清水神社和秋葉原，雖然我在秋葉園逛得很難過，因為對動漫完全不了解，然後我的組員又是個動漫迷，但我為了要融入不知不覺也轉了10顆扭蛋，這些過程中學習到了很多，包括自己的膽量與溝通模式，在日本短短的這一個禮拜認識了許多日本的朋友，還有加到他們的Line, 也都還有在聯絡，覺得很奇妙，日本這趟旅行是我從沒想過的，現在我竟然還在那裡交到了許多朋友，也認識了他們的文化，做了很多的體驗，包括搗麻吉, 打鼓, 也是第一次穿著和服跳著他們的傳統舞蹈, 融入他們的生活, 每天都有很充實的行程, 我們二, 三天有入校交流, 上課, 第六天去雷門吃了很多美食, 也幫家人買了御守保平安, 然後又去了晴空塔放眼望去的房子和開闊的視野也是我第一次在這看到, 最後一站在台場吃完飯後, 就準備前往機場回台灣啦! 這六天很感謝每位家長, 老師以及旅行社, 謝謝老師們的用心, 旅行社的精心安排和各位家長的支持, 才有辦法有那麼美好的回憶, 懷念海老澤奶奶的關心, 熱情和日本迪士尼的微笑服務, 還有他們的免治馬桶, 不用怕冬天上廁所屁股著涼, 總覺得雖然處在一個人生地不熟的地方, 但也一樣感受得到那種人情溫暖, 是很感動的, 滿滿的回憶, 和滿滿的收穫, 一趟旅行才發現自己是多麼的渺小, 探索著城市, 尋找自己內心的那份感動, 很開心認識了許多日本朋友, 也增長了不少知識, 一個團體在外就像個家人, 互相扶持協助的給予力量, 有些事不僅僅是課本裡白紙黑字的內容, 更需要的是經驗累積, 多走走 看看, 才能尋找到最真實的自己, 每一步路有每一步路的風景, 這次的旅行或許開啟自己對未來的那扇窗—日本教育旅行。



機加一 羅嘉璇

很開心能參加這次的日本教育旅行，喜歡日本很久了。當初得知學校有這項活動時就迫不及待的詢問爸媽的意見，很慶幸的是爸媽很支持我參加。然後很順利的錄取，在經過每一行的行前課程後，對日本又是更加的認識，出發前的那一晚很難熬，因為太興奮了。第一天晚上是寄宿家庭，六天的行程結束令我最懷念的就是寄宿家庭了，因為我覺得能讓我親身感受到日本的生活習慣，以及他們建築風格，接待我的奶奶非常親切，第一次見面時雙方都有很多話想說，但語言的溝通不良使我們有點害羞，幸好出現了翻譯員協助我們，大概了解奶奶的生活作息跟他的基本資料後，我們就無話不談了，雖然說對日文不太熟，在日本英文也說不通，但有偉大的 3C 科技幫助我們，以及他們也看得懂些微的漢字，使我們好像沒有語言的障礙，要分離時很難過，還偷偷看到奶奶流眼淚。

在日本這六天，我看了很多、學到很多事情，他們的科技甚為發達，隨處都可見到免治馬桶。還有到處可見到他們對事情的態度，當時在參訪學校時，我們一團人浩浩蕩蕩伴隨吵雜聲經過教室旁，看到他們的學生及師長，都非常認真的在講解及聽課，走了很多趟都未曾看過一個人抬頭看我們，讓我很吃驚的是因為他們很專注在自己該做的本分上，或許只是來訪一個學校而已，就讓我頓時明白為何日本的教育如此成功，為何他們在世界的競爭力多厲害，反觀我們臺灣的教育，臺灣的做事態度都是否太隨便點。還有一點是他們對別人的態度也很好，面帶微笑地跟你說話，不時還向你鞠躬，清楚記得我在某一間店時跟一位店員來回鞠躬十次。日本的工作態度、日本的對人處事，處處都讓我大開眼界，很高興我能有這機會來看看外面的世界，臺灣有太多太多可以進步的地方，都需要你我一起來改變，才有可能使我們國家進步。



這次很難得有這個機會參加教育旅行，一開始選擇報名是因為自小我就對國外世界有著憧憬，希望能夠到各地走走，體驗多元文化。而日本，由於地理位置關係，是國人經常選擇的旅遊勝地，我自己也造訪過幾次關東及關西地區，但是最主要會吸引我參加的重要動機莫過於「教育」了！一直以來，無論哪個國家、哪種文化，最根本也最貼近此時此刻自己的方式就是學校了，對我而言，能夠到國外學校去體驗、一起融入當地學生，是一種很直接、很快速了解當地人文氣息的方法，而且對於旅行者而言是相當難得的機會，有錢都不一定能夠到國外學校參觀，畢竟那是教育場合，並非遊覽勝地。在一連串緊湊的行程及旅遊規劃之後，這六天帶給我的是前所未有的感受。我收穫最多的並不是日語的學習，大部分在日本的對談，包括買賣、問路、交流都是用英語，而不意外地，日本的英語發音與台灣大不相同，但是無論語言有多大的隔閡，微笑及肢體語言，遠勝於口語對話，從中我也感受到日本對台灣的友善及熱情。日本校園也令我感到驚奇，與台灣大同小異都是考試和相當多的科目外，他們的禮貌真的令人豎起大拇指，一進到校園，與我擦肩的每個人，無論師生或工友，每個人都表現出滿滿的熱情，無論點頭問好或是最常見的鞠躬敬禮，嘴上都是一句「口尼噠哇」且掛著微笑，除此之外，另一個讓我大吃一驚的是，以「整潔」著名的日本校園環境也名符其實，打掃時間，同學們並不是像我熟悉的那樣揮霍拖把、漫不經心的整理校園環境；他們蹲在地上擦拭每個角落，搬動桌椅和櫃子，使我腳下的每一寸地板都一塵不染。另外，是除了課本知識內容我們也有嘗試他們的社團活動：茶道、劍道、書法、體育。

而教育接著就是引頸期盼的旅行了！最令我印象深刻的是裸湯啦，每次到日本都有這項行程，害羞的我卻從來沒有嘗試過，而這次，經過我內心拉扯、糾葛了好一陣子，我才決定大膽嘗試一次。除了羨慕當地有這種設施——一個放鬆身心的好去處以外，我也認識了兩個法國女孩，一起聊聊身處異地的心得。自由行的那天也是一個很特別的回憶，還記得那天早晨特別冷，我們幾個似懂非懂的看著複雜交錯的地圖，有著老師的指導及陪伴，我們雖然行程中有些差錯，還掉了件價值 1400 台幣的新衣服，時間也一直處於不夠用的狀態，但是更使我稍微搞懂地鐵的運作模式，在東京地鐵自行趴趴走的同時，我和朋友們迷路了，當天是星期五晚上，我們誤打誤撞進入居酒屋，好險及早發現，然後問路的過程中認識了一個南非人，當然也是用英文交談。學會感恩，似乎也是重大課題，從金主爹娘的贊助、到校長老師的事前安排作業、旅行社的規劃、組員的互助合作、姐妹室友的談心放鬆、朋友們的照顧關心…，所有一路上遇到的人，不管是幫助我的還是給我挑戰的人，你們都是不可或缺的，謝謝你們，助我一臂之力，一路上照顧我、幫忙我，讓我能夠安全平安的回家，也要謝謝那些不願意幫助我、甚至是給我挫折的人，因為你們，我學會調適我的情緒，找到一個最合適的處理對應關係，讓我成長了不少。點點滴滴，彷彿是剛剛才發生的呢！這次經驗讓我更深層的認識日本文化，也學習如何與人相處。與 Home Stay 的奶奶也一起創造了獨一無二的美好回憶，那麼充實的行程安排，著實令我感動榮幸，而且受益良多，雖然漏掉了整整一週的學校進度，對於身為高二自然組更是嚴重，即便如此，我還是認為這是一個相當特別且幸運的機會，我收穫到的遠遠大於我失去的，一切的一切都好美好，過程相當疲憊，但是樂在其中，或許真正的教育，是要走出去外面，欣賞世界的各個角落，讀萬卷書行萬里路，你在旅途上的一切都會是驚喜和挑戰，造就更堅韌的自己，更不一樣的自己。謝謝！

綜二乙 徐培欽

「我們要出發嘍！」遊覽車的引擎聲緩緩啟動，這片天空飄落著縫衣線般細雨，我們出發了，出發往學校、往溫暖的家，為期六天的日本教育旅行就在這裡畫下終止符，隨著遊覽車輕晃地行駛在國道一號上，腦中浮現出在日本的一幕幕畫面……。

抵達桃園國際機場，每個人匆匆地拖著自己的行李廂，拖著進到機場大廳裡。通過警衛、安檢以及最後的海關三大關卡，咚！出境章就蓋在護照內頁，教育旅行就在此時開始。挺過兩個小時的飛行時間，搭遊覽車從成田機場到茨城縣，我們的「入村式」舉辦於當地小學的活動中心，一路被拍手迎接，真是說不上來的感受，剛剛搗出來的麻糬，配上納豆、時蔬湯以及各種菜餚，便是一頓富有在地特色的餐點，納豆，所有人一定會挑戰的一個品項，吃下納豆，在舌尖細細感受納豆，我並不排斥它，但也不能說喜歡，倒是旁邊的同學，個個面有難色，可能對於台灣人而言，它還是有點獨特吧。接著是當地居民，也就是 Home 家人準備的傳統表演，就在笛子、鼓聲以及表演下，結束了入村式，準備前往我們的 Home 家，沒想到，剛上車就出了糗，我被安排坐在前座，後車廂放好東西以後，一個箭步就到了右邊去開車門，簡直把 Home 爸嚇到了，可能以為我要去開車吧，真是一個不小心就忘了日本是右駕。日本人家並不算大，特別是浴室，在浴室，一個浴缸就占了一半的空間，跟台灣一般住家比起來是小了點，這也反應出了日本地價昂貴的情形。與 Home 爸媽的交流，是旅行中最無法忘記的一部分，只能以比手畫腳、畫圖或寫漢字，才有辦法溝通，而且要能理解一句話，都要花上不少時間，幸好，我們算是有交流成功。

第二天，一早就被無限多的早餐給攻擊，這天的早餐豪華度簡直可比陶板 X，前菜是一大盤生菜，意外讓我發現日本人早餐都會吃生菜的習慣，接著是多到無法計算的料理，吃到一半，所有人都臉色凝重，因為，吃太飽了，在台灣的早餐頂多就是蛋餅三明治，在這邊，一人一份，份份裝滿，沒吃完一看就知道，所以就只好努力吃、努力塞，趕在出發時間以前趕快吃。接著「獨釣寒江雪」的畫面就在我眼前。霧氣繚繞於湖面，十來艘的小艇在湖上奔馳，沒多久便到了收網點，日本人拿給我一條魚，一條活生生的魚，看來，是吃定了，只能找附近同伴一起吃，不然一個人吃真是太驚悚了，在指尖的魚，左擰右甩，慢慢放入我的嘴，一個咬下，竟然跳動了一下，這心理壓力真是大，是海水味的魚，口感像是硬果凍。後來做了雙捨不得用的筷子，畫了面小旗子，一整排的黃旗子繫在空中，再見了，Home 爸 Home 媽。水城高校，一間十分豪華的學校，庭院造景、大型人工草皮，真是震驚了所有人，怪不得一學年要收一百萬日幣(近三十萬台幣)學費，我們體驗了弓道，一個弓箭的社團，在日本下午三點以後就是社團時間，在台灣，每隔兩週上兩節社團，這邊就有了些差別，我們還體驗到了令人苦不堪言的茶道，全程必須跪好跪滿，對於不習慣的人，這一跪跪了二十分鐘，簡直就是地獄，無人不想趕快逃走，不過，既然到了日本，只能好好體驗一下當地文化，撐了二十分鐘，終於喝到了抹茶，在場的人臉都浮現出笑容，也許是辛苦的茶特別好喝所以綻出笑容，也有可能是終於能逃離茶道而藏不住心頭的雀躍。

偕樂園，一個日本最大的梅花園，也是三大名園之一。遠遠往偕樂園的路上便為有暗香來，進到園子裡，梅花的數量更是多到彷彿在「梅霧」一般，任何人對景色都莫之能禦，只能任由梅花視覺衝擊著眼睛，此時，一聲淒哀的叫聲傳來，沒錯，就是烏鴉的叫聲，烏鴉在日本是神聖無比的鳥，對於台人而言，在路上任天空的烏鴉亂叫，還真是有些不習慣，也只

能尊重在地文化了。水戶短期大學，短大就好比台灣的二專一樣，高中畢業就去學習專業兩年，這間學校可不簡單，畢業以前的就業率就 100% 了，也就是說，任何人從這裡畢業都一定有工作，我是建築組，去電腦教室操作了繪圖軟體，日文字加上從未見過的介面，完全只能任由旁邊的日本同學來教了。教育旅行的教育這個部分，就差不多在此結束。還剩下交流、旅行這兩個部分。

迪士尼是瘋狂的一天，在園區內跑來跑去，不斷排隊、抽 FP 快速通關以及看地圖，我們這組都是挑戰刺激設施，很多看起來很恐怖，但實際坐上去還真是有些國小生等級，迪士尼樂園本來就是小朋友的夢想樂園，所以這不算超出預料，還是有令人感到刺激的設施，不過只有僅有兩個，就是飛濺山以及太空山這兩項，一個是坐船從六層樓高直墜而下，另一項是室內雲霄飛車，都算是刺激類，要說劇情類就是幽靈公館了，也就是迪士尼鬼屋。就在排隊和走路下，到了夜晚，設施人都變少，大家都開始往城堡聚集，因為，一場聲勢浩大的燈光秀就要開演，各個迪士尼故事在燈光、煙火的配合下，融為成了一體，每個遊客都希望能看第二遍，但一天也就只有一場演出，只能將這段感動，永遠存放於心中。

城市探索，我們搭了東京地鐵，參訪一間大學，與他們合照交流，希望能在日本努力發揚台灣的名聲，在原宿喝到了 Starbucks 日本限定櫻花口味星冰樂，這個好喝的程度，在台灣的星巴克簡直難以追平，也有可能是心理因素，因為多了限定二字，在新宿，我們一行人體驗到了日本當地刮刮樂，竟然刮中了 200 日幣！可是成本花了四百日幣，果然刮刮樂是不可相信的。最後一天到訪了鳥瞰東京的 SkyTree 晴空塔、充滿人文氣息的淺草觀音寺，在觀音寺花一百日圓抽籤，竟然還抽到凶籤，立刻將詩籤綁在鐵桿上，接著趕緊到裡面祈求觀音能夠解厄，不妄求有好運，只希望厄運能就此消散。最後站：成田機場。

上了飛機，回了台灣，領了行李，過了海關，上了瀏覽車。窗外飄著雨，真沒想到一個禮拜的教育旅行就這麼結束了，雖然已結束，但這趟旅行，我會永遠深深記住每一刻每一秒剎那的感動。



綜二乙 李翊僑

沒有父母的叮嚀，沒有一成不變的購物行程。旅程跟過往的不同，這次是來學習和交流的日本國際教育旅行。一改之前睡眠惺忪的早晨，我們的旅途就在3月7日拉開序幕。

經過了數小時的程序，終於平安抵達了目的地。這是我第一次來到日本，興奮和激動如同激起了洪水，浩浩蕩蕩，嘩啦嘩啦的從我心中流了出來。第一個行程便是體驗農家晚餐及認識寄宿家庭的爺爺奶奶。我們來到了茨城縣的一所小學。我們就用了在車上學習的破日文跟我農家奶奶們自我介紹，剛開始還有點小尷尬，因為奶奶們似乎不是很理解我要說甚麼，但很幸運的奶奶們英文程度還不差，之後我們就用英文溝通了。隨後我們開始體驗搗麻糬，看著奶奶爺爺們不費吹灰之力的一上一下搗著麻糬，但一拿起木槌要敲時，自信滿滿的我馬上踉蹌。麻糬搗完後體驗了日本的國民美食—納豆。味道是微微的酸腐味，吃了一口絕對不想吃第二口。晚餐結束後，我穿著粉色和服和小學生比手畫腳溝通，一起觀賞、學習傳統的舞蹈。夜晚就悄悄在喧鬧聲中拉開序幕。

我們和農家奶奶談了台灣當地的習俗及日本和我們文化差異，我們去日本前所認為的日本和我們到當地所體會到的是截然不同的。

清晨，像是經歷了一夜沉睡後甦醒的嬰兒。奶奶的院子處處都顯得朝氣蓬勃，那花和草多麼的翠綠，讓我備感舒服。美麗的清晨，給我了一個美好的開始。

我們和奶奶著手準備了早點，日式和西式的都有。即使餐點豐富，每一樣卻都清爽而不油膩。終於知道兩位奶奶為何過了古稀之年卻依舊健康。

中午到達了水城高校，同學們鼓掌歡迎我們的到來。當初我十分擔心本校才藝表演，但幸好有到達水準以上，也謝謝努力練習的同學，要有好的表演真的並非一兩天能夠達成的。日本同學的社團體驗，我們體驗了茶道及射箭。兩項都是必須極具耐心的活動。平時定性不好的我，要完成有點挑戰。但射箭隊日本同學也一步步教導我，總算讓箭順利發射出去了。而茶道則是一直跪坐，禮儀也很多。這種活動對我來說是很棒的經驗，因為未來去旅行社或自助旅行是不可能體驗到的。很感謝學校能安排這些交流活動。

第三天來到了三大名園之一的偕樂園。梅花是在冬天里開放的，也是一年中第一個開放的花。梅花有多種顏色，有淺綠色、深粉色、白色……梅花的葉子是純嫩綠色的，邊緣有細鋸齒。開得那麼艷麗，股股清香，沁人心脾，在寒冷的冬天裡加了絲絲暖意。

下午來到了水戶產業技術專門學院，我選擇了體驗建築科。因為我是綜合科的，對電腦軟體一無所知。每個人都有一位日本學生指導，他教我們用電腦繪圖做出骰子。一無所知的我一直按錯，旁邊的翻譯也來幫忙我，真是太感謝他們了。上了建築課，我也知道自己在未來選志願時應該不會填類似的科系，也算是反向學習。

第四天則是來到了迪士尼樂園，孩子們雀躍的笑聲及高中生們歡鬧的聊天聲配著因刺激而發出高分貝的尖叫不停在我耳邊徘徊。整個樂園非常精緻，店員們也永遠保持著笑容，這就是為何迪士尼歷久不衰的原因吧！花車遊行時，一樣樣童年看過的卡通浮現在我眼前，好像瞬間回到了10年前。雖然遊樂設施沒有台灣的刺激，門票也比台灣高出許多。但整個氛圍讓我身歷其境，最後的光雕更是令我驚豔。在激動人心的巨響中，整個樂園的上空都被焰火照亮了，染紅了。一團團盛大的煙花象一柄柄巨大的傘花在夜空開放，像一簇簇耀眼的燈在夜空中亮著；像一叢叢花朵盛開並飄散著金色的粉末。焰火在夜空中一串一串地盛開，最後

像無數拖著長長尾巴的流星，依依不捨地從夜空滑過。

第五天的城市探索，地點、路線都是和組員們努力數小時規劃來的，只為了留下一天美好的回憶。從轉車到找地點都是一大挑戰，人來來往往很容易不見。好險有導遊我們才沒有在東京迷失方向。以前覺得學英文只是考試用，出了國外才知道那是活命工具，買東西、找地方、轉車全靠英文。英文真的很重要。

最後一天在晴空塔第一層展望台俯瞰整個東京，縱橫交錯的交通設施，構成了城市的血脈和骨架，推動著古城大踏步邁向現代化國際城市。

接下來雷門是很喜歡的地方，古色古香。日本和我們雖然都是佛教，但祭拜方式截然不同。他們要先洗手跟漱口，也沒有太多人拿香，直接把零錢丟到神明前面的賽錢箱，我投了五円因為代表一個緣分。六天的旅程就伴隨著夜空結束了，雖然我失去了學校的課程進度及考試，但我學習到的遠比這些珍貴許多。



綜二丁 胡祐瑄

這次，我很榮幸的能參加學校主辦的日本教育旅行，從一開始的面試，到放榜，然後上行前課程，對我來說都是個很難忘的回憶，當然讓我學習到更多的就是這趟教育之旅，我來過日本多次，但鮮少有機會接觸人文這一塊，我們去借住了日本人家，體驗了日本人當地的活作息與文化，還有去日本的高校，跟它門的高中生交流，這讓我認識了相同年紀，卻不同國家的高中生，還去參觀他們的社團，校園等等，在這趟旅行中，我看到了許多不一樣的東西，如去體驗坐船捕魚、去日本人會去的澡堂，吃日本傳統食物，跟 Homestay 的爺爺奶奶聊天等等，都是令人難忘的回憶，我們還有去參觀他們的高職，發現他們高職都是非常專業，汽修科的學生每人就一台汽車，讓學生親手去操作，真是非常厲害，還有去他們的短期大學，他們跟我們介紹他們的情報處理科，還有給我們看他們科裡做出來的作品，如會感應人動作的大象，還有跑步火車等等，都非常有趣。

這趟旅行，我們也有去參觀日本的風景，如日本的三大名園之一的-偕樂園，裡面有上百種的植物，只能用百花齊放來形容，還有去晴空塔，在晴空塔上俯瞰日本的街道，感覺非常特別，還有去參觀淺草的雷門和淺草寺，我看到那裏聚集了相當多的外國觀光客，我有去淺草寺裡拜拜，祈求平安，還有買御守，淺草的商店街也非常熱鬧，我買了一個可愛的小達摩。

在這趟旅行中，最令我印象深刻的，大概就是城市探索了吧~我們從飯店離開，搭日本的電車，到東京大學，看到像大學生的人就把他們攔下來，看他們一臉驚恐的表情，還以為要發生了什麼事呢，訪問完後，我們去吃我來日本其中最想吃的食物之一，就是大阪燒，那誘人的香氣，還有酥脆的口感，真是令人口齒留香啊~最後我去了來日本最想去的地方-秋葉原，一開始我們都在車站附近打轉，後來問人後才知道原來動漫聖地在離車站兩公里的地方，雖然走得很辛苦，但一看到自己喜歡的商品、公仔，一切也覺得值得了~到了晚上集合時，每個人都是手上大包小包的呢，我很喜歡這天。

這趟旅程，我感覺收穫良多，我要感謝我父母給支持我，讓我可以順利地參加這個活動，也要感謝校長、帶隊老師辛苦的規劃與協助，希望下次還有機會以台灣的學生的身分與日本學生交流。

由於種種原因我對日本有大的憧憬，又剛好遇到這次的機會，當然二話不說得趕來報名。能夠順利參加這個活動，真的非常感謝所有老師以及我的父母，因為你們的支持我才得以拓展視野、增長知識。

終於到了期待已久的旅行第一天，天還沒亮就拖著行李前往集合地點，大家都到齊後，我們出發了，在車上我們開始聽各種相關的注意事項，當下的心情既緊張又興奮，就這樣一路到了機場準備登機。

時間將至，我們準備上飛機，這是個非常長的路途，直飛到日本花了將近四個小時，不過我們的熱情不減反增，我們抵達日本成田機場，接著開始我們的行程。

我們依照行程前往茨城進行入村式，也在那裡體驗搗麻糬、舞蹈等當地文化，除此之外還在那裡與晚上 HOMESTAY 的家庭相見，到了晚上我們以三人為一組，分開到各自的 HOMESTAY 家庭。

我這一組非常非常的幸運，住進了一加民宿，我們不僅三人的房間可以容納十幾個人，更三人一起泡傳統的木質浴池，在那裡我們與那裡的爺爺奶奶介紹台灣及學校，這是對話的經驗讓我了解，儘管有著語言上的隔閡，我們運用我們的圖畫、照片、比手畫腳、一點日文以及熱情讓當地人明白我們的介紹，之後我們交付了伴手禮，爺爺奶奶也很高興的回贈我們一些手工製品，我們三人一直嗨到半夜，才筋疲力竭得睡著了。

隔天一早我們與爺爺一起到外頭散步，走了非常長的距離，也發現許多台灣沒有的景觀，像那裡的蜘蛛網晶瑩剔透，簡直是個藝術品，天亮後我們在 HOMESTAY 家庭中與家人一起做早餐，是個非常棒的經驗，只能夠說早餐非常的豐盛，份量多到我們想吃都吃不完，我很喜歡那裡的早餐除了納豆，之後離開到外面不遠處的湖泊體驗收網及吃生小魚的活動，以及 DIY 做筷子和繪製旗幟，第一次體驗到這種活動，大家都格外興奮，結束後我們正式的與 HOMESTAY 家庭道別，繼續下一個行程。

接下來的行程便是我們這次教育旅行最主要的行程：學校參訪，我們到了水城高校門口，一下車便是受到熱烈歡迎，各個日本學生在自己眼前，發現其實跟台灣學生差不多，但是學校內部可就大不相同了，我們與日本代表學生共同進行午餐，也談及了各自的差異，這裡用英文溝通是很 OK 的，因此沒有太多語言上的問題，後來到了學校的活動中心進行學校交流，讓兩所學校更進一步認識彼此，接著我們以四人為一組，由兩位日本代表學生帶領參觀校內，一路上有各種日本學校的體驗，像是茶道、弓道、球場及教室，非常令人著迷，時光飛逝下午我們便與水城高校分別，前往我們的晚餐地點，吃得是日本燒肉，晚上則住在筑波大倉飯店，度過愉悅的第二天。

第三天一早，我們到日本三大名園之一的偕樂園，裡面非常得漂亮，好像仙境一般的櫻花遍布，各個美景都令人目不暇給。吃完日式定食的午餐後，開始進行主要活動：學校參訪。

在水戶產業技術專門學院中我們學習他們汽修科及建築科的基本技能，還有參訪他們的大學部，見識到許多新奇有趣的東西，也是非常值得的一次經驗。晚上我們到大江戶溫泉物語體驗穿浴衣及泡個舒服的溫泉，最後前往東京灣 EMION 飯店度過第三天。

第四天是去東京迪士尼，我們這組四個人大展身手，攻略下非常多的遊樂設施，這大概是我最高興的一天，也很感謝同行的夥伴們。

第五天的城市探索，我在這天給自己一個目標，就是不要讓自己後悔，我們首先到東京大學完成任務：訪問當地學生，不過當時正逢放假，因此我們真正遇到的學生也沒有幾個，東大學生好像對台灣的印象都在美食，其他沒什麼特別熟悉的事物。接著我們趕去秋葉原血拼，我買了一堆得公仔模型，非常的感動。

準備離開的第五天，大家顯得依依不捨，我們退房後前往晴空塔，在那裡俯瞰東京真是非常有趣，也看出東京的密集程度，接著到淺草、雷門求願後前往台場，

在台場簡單得吃過午餐逛過商店後，便是回台灣的時候了，一路上的回憶令人感到欣慰，這趟教育旅行讓我學到非常多的東西，經過這一週的時間帶給我很多觀念上的轉變，也非常感謝父母的支持與師長同學的陪伴，讓我擁有這非常充實的一週及非常多無價的經驗。



我正搭乘飛往台灣的班機，好好的回顧這一個禮拜發生的事情。

起初參加這個活動是因為同學的邀約，正好自己一年級時沒有報名，而且機會難得，所以我想出去看看世界，展闊自己的眼界。我抱著學習的心努力的準備行前作業，從一開始如何當一個參與者以及執行者，到最後變成個收穫者這些都對我具有挑戰性。這一次是我第一次在沒有家人的陪伴下出國，忐忑不安的心情呼之欲出，我在出發前一天的晚上不斷的問自己是不是準備好了，是不是決定向更遙遠的世界踏出一步，做了三個月的準備我相信我準備好了。

第一天的寄宿家庭最讓我難以忘懷，雖然以前有不少的經驗住宿他人家中，但是這次我卻處在日本一個語言不同的國家之中，該慶幸的是爺爺奶奶還有其他家庭成員都非常的耐心以及好心，一個字一個字的慢慢聽我們說，我也很感謝跟我同組的兩位同學，在我溝通不便之於適時的給予我幫助，雖然與他們相處只有短暫的一天，可是我卻能體會到他們把我們當作自己親人一樣照顧。第二、第三天的學校體驗，真的讓我感受到了與台灣的不同，不僅僅是校園環境以及上課內容，就連技術方面的技術都與我目前學到或看過的截然不同，第三天晚上的澡堂體驗真的非常有意思，雖然之前有嘗試過一次，只是這次不同不僅裡面人很多，最主要的還是穿著和服體驗江戶時代街道的氣氛。第4天的迪士尼十分夢幻，且十分有趣。我覺得這一天非常疲憊，可是很放鬆，因為我們整天都在攻略園區，而且每一個設施都有他不同的主題故事。在夜晚的寒風中，迪士尼的服務人員臉上笑容依舊，讓身為顧客的我感到十分溫暖。第五天是城市探索，這天把我們在學校行前的準備完完全全展露出來，從搭地鐵到與路人溝，最後回到飯店都是具有極高挑戰性的。最後一天登上了日本第一高建築-晴空塔，鳥瞰整個東京上空，讓我心中有一種感謝感，還有淺草寺，真的體會到日本和台灣對於神明信仰做法的不同。

我非常感謝這次陪伴我旅程的老師以及同學，還有第一天的寄宿家人、第二、第三天的老師學生，領隊、導遊。最感謝的是家人願意給我這次的機會來學習。我相信經由這次的旅程我的人生開始有了不同，個性上我變得更開放更有自信，目標上我領悟到了我的不足。我想好好努力，在未來能帶我的家人、朋去一趟那裡，帶他們去那裡認識我所看見的。

板二甲 李彥廷

雖然說去年我也有參加學校的日本教育旅行，但是這次一得知也有日本教育旅行，我就立刻報名參加了，因為這個活動真的很讚，上次去了回來之後真的覺得不虛此行！想說下次有機會一定要再參加，結果真的給我等到了！！皇天不負苦心人啊，和爸媽討論之後，就決定讓我再參加一次，真的很感謝他們，也感謝學校，讓我有這個機會可以去日本，過了面試之後，就開始準備去日本大顯身手一下XD！

說真的，在出發前這幾天真的蠻緊張的...想著到日本後，要如何跟他們用最最基本的日文跟他們溝通，不過基本上還是用英文跟他們講話...相信我，這真的是很尷尬的一件事！因為日本人他們英文還是不太優...

反而覺得到日本後，有種無法聊天的感覺，尤其是在 Homestay 的時候，Homepa 也是很直接的跟我們說他們的英文不行...這下我們只好使用那爛透了的翻譯軟體以及一點點日文會話的小本子來溝通，那畫面實在是無法想像，實在是太有趣了！

我們問他們說他們有去過台灣嗎，他們跟我們說他們有去過台北，因為他跟我們說他們在台灣有看到一顆白菜，那就是故宮的那顆翠玉白菜！而他們也沒去過新竹，也對新竹沒有概念..這時我們就把準備好的影片以及圖片拿給他看，讓他認識我們新竹是怎樣的一個地方，之後我們想要教他中文，他跟我們說，教了之後他們可能忘記，所以我們就放棄了...真是特別的體驗！

第二天我們去漁業體驗，很有趣，重點是我還生吃的那邊的魚！！之後到了水城高等學校交流，那邊真的很漂亮又很整潔，那裡的學生帶我們參觀他們的學校，並且帶我們體驗他們的社團課程，他們人也很有耐心也很親切，最後我們一起合照，並且有了聯絡方式，我們就依依不捨地離開，晚上到了飯店，發現這家飯店裡面居然有游泳池，真是太豪華了！

第三天一早，我們到了日本三大名園—水戶偕樂園，那裡的梅樹很壯觀，有三千多棵！而且個個都盛開，真是美不勝收，之後我們就出發前往水戶產業技術專門學校交流，發現這間學校都是男生，有點提不起興趣...，然後我選了自動車整備科，雖然和台灣的汽修科沒有什麼差別，但是就是有一種新奇的感覺！而且我們板金科也常常被和汽修科混為一談，其實這兩個科目是沒什麼相關的！結束後，我們就到了大江戶溫泉物語，體驗穿浴衣和裸體泡湯，這是我第一次在公共場所一絲不掛，真是太害羞了！泡完之後真的覺得很舒服，雖然那邊的晚餐拉麵比台灣的還要難吃...不過真的很滿足，晚上回飯店後，就開始討論明天要如何攻略迪士尼！

我們住的飯店是迪士尼的特約飯店，所以早上我們就做飯店的迪士尼接駁車，做了兩站後就到達了迪士尼，真的很方便又快速！今天一整天我們都待在迪士尼，雖然一整天都待在迪士尼，但是還是不可能把迪士尼的設施全部玩完，每一個設施都排很久，除了我們有先拿快速通關券，不然真的等很久...我們玩到晚上看完遊行之後才回去飯店，那真是太好玩了，而我還吃了在台灣就看到有人推薦的米奇的手的刈包，還不錯吃！

第五天是我們的城市探索天，這天 我們要照著之前安排的行程走，首先我們到了早稻田大學，做完參訪之後我們就開始參觀日本的街道以及寺廟...等，之後西瓜帶我們去一間他去過的迴轉壽司店，它位在一條巷子裡，我們剛下電車後到了巷口，看到了一間迴轉壽司店，

之後走進巷口到了那家迴轉壽司店，發現跟剛剛在巷口看到的那家迴轉壽司店是一模一樣的，覺得相隔幾十公尺就有兩家，簡直比便利商店還要密集啊！之後我們到了各自想去的景點光顧之後，最後發現還有一些時間，西瓜就帶我們到秋葉原吃晚餐，吃了一餐¥3800 的鰻魚飯定食，這波真賺啊～還讓主任請我們吃炸雞，太讚了！結果在秋葉原待的太久，回到飯店時已經超過了一些時間，但好險最後是九點才點名，所以也不算遲到，這一天真是各種破費啊！買了超多東西，手都痠了...還好最後西瓜體諒我們，還特地買了酸痛貼布給我們，真的貼心！

到了第六天也就是最後一天了，這天心情稍微沈重的一點，因為再過幾個小時就要坐飛機回台灣了，真是捨不得，不過也是無法避免的，我們一早就到了晴空塔，這裡真是超高的，比台灣的台北 101 還要高！真是大開眼界啊，真的很壯觀，可惜今天的天候不佳，沒辦法看到富士山，但是看得到東京鐵塔和雷門寺！雖然有點遠...看不太清楚，買了晴空塔的紀念品後我們就出發到了雷門寺，這裡真的很傳說中的一樣人聲鼎沸！而且人種很雜，有很多外國人！在這裡投了兩個賽錢箱，要投¥5 円象徵「有緣」我也許了願，希望真的會實現！雖然我沒有求籤...

離開後就到了台場吃午餐，吃完後就在附近逛了一下，逛完就出發前往成田空港了，真的很捨不得！！這 6 天 5 夜的行程就這樣畫下了句點。

雖然說明年也有可能會有日本教育旅行，但是那時我也升上高三了，要準備統測了，沒辦法再去，不過等上大學後，我一定會再去日本的！！約定好了！

製圖二 陳冠樺

人面對自己喜歡的事物時，總是覺得時間倏忽即逝。一週的時間很長，原以為去日本時間會過得很慢，然而轉瞬間就結束了，高中首次參與日本教育旅行在那短短一週畫下句點，也在人生中多點綴了一點。

這次的旅行，不外乎的重點就是教育。參與這次旅行的特別目的就是參觀學校，畢竟普通人自助旅行並不會安排行程去參訪校園；走進水成高校、短期大學，第一直覺就是臺灣校園和這裡相比根本就是小巫見大巫，無法比擬呀~水成高校的足球場最令我印象深刻，不管經過幾次我都會羨慕讚嘆幾次，真的太大了，那是在動漫裡面才會出現的場景！能夠在這個環境學習很讓人羨慕。不過唯一不太能適應的就是跪坐，這實在是太困難了，腳都麻到痛了心裡想著這不從小訓練起來怎麼可能坐這麼久。雖然時間短少，剛開始吃飯時也是一陣尷尬，不過她們都很靦腆，吃過飯後用簡短的英文混合日文溝通也就漸漸的熱絡起來了，到回國還有小小的聯繫也是蠻開心的。



寫到這裡，就不得不說短大建築科的大男生真的有夠熱情的，果然熱情可以融化語言不通這問題啊~即使站在旁邊指導我的男生比較內向，想要借握滑鼠時一直跟我說 sorry 借他用一下卻也讓我覺得他們也太可愛了吧！

在這所大學的時間感覺過得更快，交流的時間也更少；也許是因為還要參觀其他區域吧所以沒有像在水成一樣有那麼多時間可以聊天交流和認識，不過還是有交到朋友真的覺得自己很幸運。

有太多回憶，是用文字和語言表達不出來的。

謝謝去的每一位朋友、長輩、背後的籌辦人、旅行社... 等等之類的。謝謝你們促成了此次教育旅行，這趟旅程的回憶太多太美；比如去偕樂園賞花，那裡太令人憧憬；或者是泡湯，進去後才發現原來大家都一樣，東遮西掩別人才會用奇怪的眼光看你，真的是泡完立刻愛上放鬆的感覺。又或者是住進農家；日本的人其實跟台灣的人一樣，抱著既期待又興奮的心情接待我們，那一晚真的很滿足；可以體驗到她們多愛乾淨多講究，夜晚住家外面又是多麼安靜一點車聲都沒有；還可以和小朋友們玩，雖然語言不通各自都不知道對方在說些什麼，很多話都會打哈哈帶過，不過還是處的不錯我也覺得蠻神奇的。

謝謝最後 2~3 天放給我們的自由時間，我知道自己行前準備沒有做太好，逛藥妝不知道要購買什麼，平常沒在用；看著同組的女生採購就覺得”哇賽真的要用這麼多阿?! 是因為我沒做功課所以才沒買幾樣嗎?” 邊想邊和其他人逛鞋店哈哈。





歐對迪士尼，這可是我人生第一次踏進夢寐的樂園呀；小時候都想著長大一定要去，沒想到真的實現了。一踏進去迪士尼給我的感受是”天啊好夢幻”，就算裡面的設施是設計給小孩玩的，而我的年齡也已經是青少年了；不過，內部設計的確很精緻，即使雲霄飛車嘗試過台灣的便能明白這裡的並不刺激；不過，像是怪獸電力公司…之類的真的弄得很美，有一種就算是給小朋友玩的，我這青少年進來玩也不會後悔。還有城市探索，謝謝西瓜跟主任，有你們在我們這一組真好；去早稻田找大學生拍照簽字也好，來到原宿購物也好，感謝一路有

你們；也許內容有些並不是那麼理想，但對我們自己規劃而言，我很滿意我們這組的路線哈哈。但是秋葉原真的讓我嚇了很大一跳，原本要逛公仔店沒想到進去商店裡面映入眼簾的是清涼照，好吧！那真的讓我心頭一震；街上各式各樣的人都有，謝謝當時羽晨還在，幸好不是我自己一人；這個回憶，我想我還是先擱在一邊吧。

這六天來，謝謝你們的照顧，謝謝你們沒日沒夜的幫我們安排行程又要規劃行程，還得幫我們檢查城市探索的路線行不行得通，真的辛苦你們了；還有和我們一起前去日本的老師、主任、校長，謝謝你們雖然看到身為大家長的另一面哈哈每個長輩都蠻幽默挺興奮的感謝你們一路來的陪伴希望我們有讓你們驕傲，辛苦你們了；這次收穫滿滿，還有特別想感謝我們這組的成員都超配合又很罩，以及這次旅行中認識的朋友，都很棒；我們之間所發生的趣事就不便多說了，這又是另一個很大的回憶。

失去一點讀書時間不算什麼補回來就好，因為我們得到的往往比失去的更多。



製二甲 楊柔裕

這次的日本教育旅行行程排得很趕，但是整個活動很充實，即使在趕時間，也讓我們從細節中觀察到日本人的習慣、文化，有很多是值得我們學習的態度。

最讓我驚訝的是他們的洗手間，總是保持的那麼乾淨，每間皆是如此。尤其是休息站的廁所，真是驚為天人。日本人注重衛生的程度，可見一斑。這是我們該學習的地方。培養公德心，如果把公共廁所當自己家的使用，公共廁所一定也可以保持得如日本的那般乾淨，街道都很乾淨，完全看不到動物的大小便。

其中水城高校真的讓我印象深刻。學校真的好大又好美。運動場也是讓人下巴掉下來的寬敞。弓道、茶道、書道還有中午吃飯時在外用餐的桌子，跟漫畫裡出現過的場景如出一轍，感覺自己也身處在漫畫書中，真實體會到的感受真的好酷。

讓人羨慕的是，他們上課到三四點就放學了，之後的時間都是參加社團。台灣教育制度可能不會改成這樣…。在路過他們各班教室時真的有被 shock 到。每個人都超認真在上課的，完全沒有人的眼神往門口飄。他們打掃時間，打掃得也很徹底。會把桌椅往兩旁推，再來做打掃的動作。原來環境衛生這塊從小就開始培養，實施的很徹底。在這個教育旅行中我體驗到很多 台灣跟日本之間的差異：洗手間都有衛生紙，而且是超薄型，方便沖進馬桶；走路走左邊，回到台灣還搞混；電車上的座椅有暖氣，一開始還被嚇到；電車上上班的人統一制服加公事包；女高中生的必穿短裙，是在比短嗎？廁所裡一排專門的化妝鏡，女生出門一定要化妝；注重禮貌，不穿拖鞋出門，進家門脫鞋的方式、吃飯前的感恩、說話要加的敬語…。日本真的就是比較嚴謹的國家，也因此做出的產品品質好。這次的教育旅行讓我對日本有更深的了解。不管是學校生活，抑或是風土習俗。總結：還想再去日本。



如果沒有這次教育旅行，我恐怕也不會知道日本真實的摸樣吧。就像第一天和 homestay 阿公阿婆一起做麻糬、一起看表演等等的，都感受的到他們日本人的熱情，初次見面就如同熟識已久的老朋友一樣的招待，還有日本人相當重視的禮儀，真的完全不馬虎。他們真的很重視人際這塊，不管是在 homestay 或是去學校交流等等的，真的被他們的熱情與禮貌融化。

第二天我們居然有幸可以參與他們的捕魚活動，那邊的那個「水晶魚」還可以直接生吃！非常鮮美而且沒有腥味，我們還有吃到炸的魚，真的非常棒。我們還自己做了自己的筷子，有好幾種木材供我們選，而我選了紅木，質地真的很讚，又是自己做的，等不及要拿來用啦。

我認為這次精彩程度只僅次於城市探索莫過於跟水城高校和水戶產業學校交流了，這是我們第一次跟年齡相仿的日本人交流，一定會有些緊張啦！我們日文差，他們英文也差，但是透過紙筆，我們還是成功的想法傳到對方那裡，我們還體驗了他們的弓道和茶道，全部都是嶄新的體驗，可惜時間過的很快，馬上就得離開了。

這也是我第一次到日本東京迪士尼樂園，雖然說我不是那種非常喜歡去遊樂園玩的人，但是迪士尼真的非常有趣，可能是因為裡面的卡通人物吧，不只玩還有得看、更有得逛，我最喜歡的是「巨雷山」，那個雲霄飛車真的很好玩，只是比較討厭的是每個設施都要排隊，只是排多久的差別而已，到後面玩到超累一到飯店就躺平了…。

到了重頭戲，城市探索，我們這組是分配到校長及導遊文姐，我們這次是規劃好要去東京工業大學-原宿的明治神宮-秋葉原（上野），還好在搭乘地鐵時都非常順利，而且都走了最快的路到達目的地，我們還在東工大的食堂吃飯，價錢比一般外面便宜太多啦，我們還訪問了好幾個大學生，像電器科之類的都有，在原宿那，明治神宮真的不是普通的氣派，而且還有一大堆台灣人…不過在原宿那裡倒是逛的滿盡興的，有很多店等等的，再來就到了這天的重頭戲，秋葉原，根本就是夢寐以求的天堂啊，而且吃飯那些都是自理，雖然都是日文有點陌生，可是能走在異國的街頭上感覺就是很棒，隔天的晴空塔的景色也很棒，可惜如果天氣更好的話就能看到富士山了，眺望整個東京的景色，還有淺草的雷門，機會難得啊！台場也是，百聞不如一見，好好體驗日本的生活，以後也不見得還能再去了啊！

電二甲 林育葳

在我去玩了這一次的日本教育旅行之後，我在日本看到了許多我在台灣所看不到的東西，像是在學校要脫鞋，體育課是在室內上課之類的，都是我在台灣所看不到的，還有我在那一邊也有看到很多不一樣的地方，像是在台灣，通常過馬路的時候車是不會先等路人過完才過，但是我在日本看到的是幾乎每一輛車子，都會先等待所有行人過完馬路後才行駛，我覺得這一個部分是我們需要去學習的地方，還有日本的馬路都鋪的很平坦，不向台灣的馬路有很多的地方都是凹凸不平的，常常會發生很多事情。

而在日本的農家，我覺得他們給我們的感覺很熱情，而且還招待了我們許多吃的東西，雖然語言不通，只能靠他們家的女兒用英文來溝通，而且早上的時候因為他們家的女兒出去工作，所以很難了解他們到底想要跟我們說什麼，但是我們還是住的很開心，因為可以體驗到跟不同國家的人交流是怎麼一回是。

在日本的水城高校也看到了許多和台灣的學校不同的地方，像是他們的午餐好像都是吃冷的，而且他們3點就下課了，每天都有社團時間這幾點就跟台灣的學校很不一樣了，我們也在那裡體驗了很多在台灣體驗不到的事與物，雖然時間並不長，但是我們還是在那裡過了一個歡樂的下午，而在這一次的教育旅行之中，我也學到了不少的東西，讓我感到很充實。

電二甲 賴睿澤

這次的日本教育旅行，是我在新竹高工參加的第二次，這兩次的人文、寄宿家庭、還有當地人的生活習性都有些許的差異。像是去年，我們在大阪，無論是在搭地鐵時或是逛賣場，當地的人們就如同台灣一樣，搭乘手扶梯時靠右站，不過這回我們在日本東京，看到的卻是靠左，這也讓我好奇為何同一個國家會有這樣差異的生活習性，上網查過了資料，原來是和過往的生活習慣有差。

而我在日本這幾天令我印象深刻的是第一天的寄宿家庭和學校參訪，能夠體驗到進入日本鄉下，和當地的居民一起生活個一兩天，相信這種機會在生活中並不多。起初我還擔心會不會因為語言的代溝，形成你看我我看你的尷尬局面，其實並非想像中的那麼糟，到了寄宿家庭我也很快地融入他們的生活，即便聽不懂只要微笑加上點頭，他們也能夠了解。

日本和台灣的學校實在有太多相異之處，進入教室內需要換上室內拖鞋、每天的放學後都有社團活動、還有一些在我們台灣學校沒有的社團，像是茶道、書道、射箭社等等，日本當地的學生也相當的友善，即使用英文溝通並非相當的流順，但還是能感受到他們的熱情和熱忱，讓我印象深刻。

我對這次的旅程感到非常充實，但也感到有些許的感慨，因為我們還有許多能向別人學習更精進的地方，這讓我踏出心中狹窄的視野，能讓我在未來的生活中繼續突破自我。

這次的日本教育旅行讓我感觸良多，尤其是和當地居民交流，這是教育旅行和旅行社出團所不同的地方，旅行社就是帶我們到那個景點，然後就放我們自己走，但是我們卻和日本人交流的更多，也學得更多，重點是教育旅行還是和同學一起出國！以往都是只和爸媽一起出國，這次我第一次體驗到和同學出國，睡在同一間房的感覺，有了年紀相仿的同儕一起旅行，這趟旅程也變得更快樂了。

我們到達日本的第一天晚上就住在了當地的農家，和住在飯店不同，有了農家的爺爺奶奶，讓這個晚上更有人情味，我用了有些生疏的日文向他們介紹了台灣，雖然奶奶對台灣的印象，只有鴻海買下了夏普這件事，最後我還推銷了台灣的水果，希望他們能夠多買台灣水果。

第二、三天是我們最期待的行程之一，因為我們的目的地是當地的學校！在水城高中我們體驗了他們的社團，讓我好生羨慕，因為他們竟然每天上到3點鐘就下課了，之後都是社團時間！我們體驗了書法、弓道、茶道，我還和女學生交換了名片！看到他們多采多姿的社團讓我不禁想到，為何他們每天上課時數比我們少，成績卻不比我們差呢？我想這是個值得深思的好問題。第二所學校是水戶專門學校，這是一所職業學校，他們比我們更重視實作，似乎每天都是在實作。我們這組去觀摩了汽修科，他們不但都很專業，而且明明還沒畢業，每一個學生都有公司預訂他們了，這大大震撼了我，而且這所學校的學生已經就業率100%連續9年了！為何我們學得比他們更多，未來卻不一定能找到好工作呢？台灣到底出了甚麼問題？這又是個讓我苦思許久的問題。

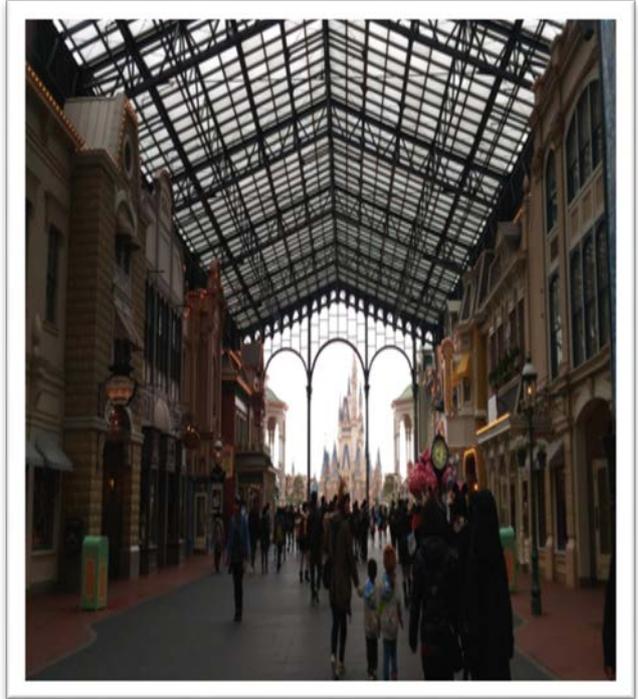
第四、五天終於可以放鬆啦！第四天我們去了迪士尼，雖然我之前有來過一次，不過我從來沒有和同學一起來過，這又是個嶄新的體驗，一整天我們善加利用了快速通關券，許多大排長龍的隊伍都讓我們輕鬆排到了，我也玩了我一直都不敢玩的雲霄飛車，發現其實沒有我想像中的那麼恐怖，迪士尼還有個神奇的地方，就是到處都是學生！這天明明是星期四，卻滿滿的都是穿著制服的學生，日本的女學生還更是奇特，在我們全身包裹得像雪人還喊冷的時候，她們竟然都穿著裙子，襪子也沒有超過膝蓋，根本完全不保暖，但是似乎對她們來說這根本不算甚麼，這再讓我大開了眼界。

第五天是我們各組在出發前就預訂好的行程，每組都是不同路線，而我們這組是東京工業大學→原宿→秋葉原，前幾天我幾乎沒買甚麼東西到今天終於可以開始血拚啦！一開始要到東工大我們就費了不少心力，因為日本的火車實在太複雜了，好險我們有導遊文姐，讓我們輕鬆了不少，到達東工大後我們還採訪了幾位學生，我當興趣在學的日文，終於又有了用武之地，讓我覺得很開心，我們在東工大還吃了午餐，這裡的學生餐廳比起外面的食物實在是便宜太多了，而且就算我們不是學生也可以吃，我真是羨慕住在這附近的居民啊。我們後來去拜訪了明治神宮，做了參拜還買了幾支籤，出來神宮後，還到了神宮面前的大道，原來這前面就是一條潮牌街，路上還形形色色的擠滿了人，有同學是買東西買得不亦樂乎呢。最後來到了秋葉原，這是我期待已久的時刻，秋葉原不但是電器街、還是動漫聖地，我在這裡就和朋友血拚好幾本書、模型等等，最後我們到了集合時間，發現三個小時根本不夠啊！

最後一天我們到了晴空塔、淺草寺，還有台場吃午餐，而這天我很不幸的患了感冒，一整天都像個死人，到中午左右就開始發燒了，午餐明明是吃到飽，但是我根本吃不下，晚上

坐飛機時我都在睡覺，晚餐也甚麼都沒吃，這算是這趟旅程的一個小小遺憾吧。

雖然這趟旅行並不是完全完美的，像是我們體驗的社團時間太少、和同學相處了很多天也感受到了彼此間的問題、還有因為天氣實在太冷了，讓我得了感冒，這還是一趟非常「素晴らしい！」的旅程，我要感謝爸媽讓我能來這趟旅行，還有所有為準備這趟旅行付出心力的老師、同學、旅行社人員，這將會是我的人生中最難忘的回憶！



這次真的很開心能再一次參加學校的教育旅行，而上次是去大阪和京都，而這次的地方則是東京，第一天的行程是到東京的一個鄉下去，一去到那裡的人都非常的熱情，我們還體驗到了做傳統麻糬。而且他們還跳了傳統的舞蹈來歡迎我們的到來，到了晚上我和其他兩位同學一起到今天 home stay 的地方，我們的 home 爸和 home 媽都非常的熱情來招待我們，我們也介紹他們新竹和我們的一些生活趣事。第二天，我們去捕魚和做筷子，這真的超級難得的事情，因為不是想去就去，還要看漁夫們肯不肯，當中他們那邊有種點心，就是可以生吃活跳跳的小魚，可是我吃起來卻不怎麼好吃，到了下午我們到了水城高校去參訪他們的學校，他們的學校真的好大喔，而且有些特別的地方，像是在他們的學校，我都沒有看到什麼垃圾桶，可是卻看到了很多回收瓶蓋的回收桶。這天的午餐是和日本的高中生一起吃，而這次帶我們的是一位高一女生，叫做古澤萌，雖然我們在語言上的溝通有些的困難，但是我們還是聊得還不錯，到了下午她就帶我們去參觀她們學校社團，當中最特別的是茶道和箭道，這還是我第一次來射弓箭，而且是以前傳統的弓箭。第三天，我們則是到水戶技術大學來參訪，而我是去參觀他們的自動車系，他們這個系和臺灣的汽車科很像，到了晚上我們到一家溫泉會館來泡湯，到了裡面得換上浴衣，感覺自己好像到了江戶時代了。第四天，我們到去迪士尼樂園玩，真的超級好玩的，而且遊行和晚上的煙火也都非常的壯觀，感覺自己真的到了卡通裡面去。第五天，是我最期待的一天，就是城市探索，首先我們是到了東京工業大學，這所大學就像是我們臺灣的臺科大一樣，在大學裡我們也訪問了幾位的大學生，然後我們也在大學順便吃了午餐，那裡的東西就和臺大一樣又好吃又便宜，再來我們到了原宿，參觀了明治神宮，還去逛了竹下通和表三道，最後一站是到秋葉原，那裡真的是動漫迷的天堂，到處都是賣動漫的公仔和動漫的商品的地方，最後回飯店，這天城市探索真的超級累的。最後一天，我們首先是到晴空塔去，雖然沒有到最高的地方，但是在塔的中間看的時候，就超級漂亮的，再來是到兩津勘吉的出生地淺草，淺草寺那裡超級多人的，也有很多的商家，我還在淺草寺求了隻籤，結果抽到了一隻下籤，所以就將籤留在那邊，最後去台場吃完午餐，就去機場了。

電二甲 羅宇翔

日本教育旅行，是一段很美好的回憶，已經過去兩周了，但還是不斷想起當時的美好，每一刻的歡笑都歷歷在目，我玩到了很多好玩的事務，也學到了很多東西，這真是一趟不虛此行的旅程。教育旅行，教育在先，旅行次之，而我們也不會捨本逐末，在旅行還沒開始時，就先學到了很多事情，例如：最一開始的面試，這是我第一次面試，在面試時，我很緊張，甚至說話都結結巴巴的，學校的行前說明會更是令我了解日本的風俗習慣，我才沒有在日本時鬧出笑話，在日本學校時，又體驗到了日本學校生活，發現了許多和台灣學校不同的地方，也有許多我們要學習的地方，甚至有一間的就業率是100%，這是我們需要反思的地方，同樣職業類科，明明他們上課的時間沒有我們長，但他們能達到如此的地步，難道是台灣的學生

不如他們嗎？這是的思考和改進的地方！學習過後，玩樂當然也不會落下，去日本的第一天，我們體驗到了日式農家生活，第二天還和農家父母去捕魚，在學校時享受了茶道的精髓（跪坐到腳完全沒感覺），在迪士尼那天更是玩得不亦樂乎，幾乎整個迪士尼都被我們玩遍了，城市探索那天，更增加了自我獨立的能力，原來玩樂也可以是一種學習。

在最後，我很感謝我的父母，謝謝你們讓我能夠去旅行，很感謝老師，謝謝你們的精心指導，也感謝旅行社的各位，幫我們排了一個豪華的行程，感謝農家的父母，感謝……要感謝的人事物太多了，希望以後還能再去一次。



三月七日至三月十二日 這六天日本教育旅行的日子，出發前帶著自己的想像，以及報章雜誌介紹的日本人文氣息，便踏上了旅程。

自下了飛機到了寄宿家庭所在的小鎮，一路上我們都抱著非常期待的心情聽著導遊阿姨、領隊西瓜及 Koko 們的介紹以及常用語教學。抵達村子之後，我充分感受到了日本人的熱情以及樸實，一切都十分的美好。

看著爺爺奶奶們用心的在幫我們準備晚餐，也讓我們體驗到了搗年糕的樂趣以及辛苦！晚餐就是不同口味的年糕以及年糕湯，跟平常能吃到的麻糬十分不同，不知道是不是因為有幫忙的感覺，覺得分外的好吃。用餐結束後還有傳統的文化表演，當表演結束後大家就各自到了各自寄宿家庭。

我們入住的家庭裡沒有其他人家來的熱鬧，但是我們確實感受到了爺爺奶奶的熱情，當晚我們與爺爺奶奶一同下棋聊天，雖然語言不通，但是我們透過肢體語言也能表達出我們的想法和爺爺奶奶交流，隔天的早餐更是讓我驚豔！份量十分充足也十分美味，但是不知道是前一晚吃太多，還是因為比平常早吃早餐的關係，在用餐快結束時忍不住吐了出來…真的感到十分的抱歉……畢竟是人家用心準備的早餐…。

用餐完畢之後休息了一下便啟程前往捕魚地點出發，出發前也和爺爺奶奶拍了合照。抵達之後一切都已經準備就緒了，雖然只是收網，但確實體驗到了捕魚的樂趣，收網的爺爺拉起漁網之後，給了我們一些生的水晶魚示意說可以直接吃，剛開始原本不敢吃，不過我鼓起勇氣吃了下去發現十分的鮮美!!上岸後便前往製作筷子以及繪製紀念旗和享用海鮮，道別時大家都十分的不捨，我流出了許久不曾流出的眼淚。

中午到了水成高校，校門口看似不起眼但是進了校園之後才發現：天阿!也太大了吧!設備也十分的齊全。我們到了一間會議室與學伴一同享用午餐，但是因為學伴清一色都是女孩子，而且我們這個小組又是四個大男人湊在一起…搞的氣氛有幾分尷尬，不過在學弟的開導下，我們還是有和對方交流。之後便展開了校園的各項參觀，參觀完畢之後就是社團的體驗，我們是分配到弓道以及茶道，茶道體驗中感受到了日本的傳統而且又要長時間的跪坐真心感到十分佩服!弓道時感受到了他們沉靜以及專注的神情感到十分的嚮往，隨後便拉了幾下弓，射了一箭完成了體驗，結束了水成高校的參訪。

第三天到了水戶產業技術專門學校，起出想說短期大學是甚麼意思，後來腦中才逐漸浮現出二技及二專這兩者。我選擇體驗的科目是自動車(汽車修理維護)體驗到了換輪胎，看到了車內發動機的運作及安全氣囊的爆裂等等。

後面三天就是日本探索以及認識日本的文化和名勝古蹟的典故。即將離開時心中充滿著不捨以及嚮往，以後如果有機會一定要再前往日本旅遊學習，更加了解日本的風俗民情，若有機會一定會再去拜訪寄宿家庭的爺爺奶奶的!



這次活動讓我得到了很多，學習了很多，中間有許多人成為我一生的貴人也說不定，但要感謝的人太多了，所以我就只列出這些人，多虧了他們我的人生中多了一頁彩色的篇章。

所有第二小組的成員，我自認不是個厲害的組長，多虧你們我才能將事情有效的向上回報，大家都超 high、超熱情、超有想法，就算我安排的行程讓有些人想去的地方去不了，你們也沒抱怨，活動當天你們也超 carry!! 沒人失蹤、出狀況(雖然稚稚的車票不見了，嘻嘻)、抱怨，我以你們全部人為榮啊。

西瓜，從事前規劃到出發，雖然我們時常出狀況，你也不厭煩的不斷幫我們解惑，讓我們這群永遠長不大的高中生，在陌生的日本找到方向、信心，儘管過程有多累、多吵、多害羞、多麻煩，我會永遠記得你與新竹高工這些日子的所有回憶，未來當我聽到「日本」這個國家，再也不會只聯想到：動漫、高中女生、拉麵、自動販賣機，而是會想到我曾經遇到一個領隊，他叫「西瓜」，他與我在日本有過一段，既青春又瘋狂的時光。

活動組長，在城市探索和我們折騰了一整天，起初很怕組長不喜歡我們的行程，緊張第二組的帶隊老師會不會排斥動漫(第二組幾乎全都是動漫咖)，但很幸運的組長竟然也是漫迷，而且還非常資深呢，七龍珠的劇情幾乎都可以倒背如流了!! 也許我們安排不是非常完美，有許多小缺點(很可惜沒辦法提前出發，不然一定可以玩得更盡興的)，但請不要嫌棄我們喔!! 希望組長不要忘記我們「永遠瘋瘋癲癲、愛說 just kidding 地表最強第二組」

KoKo，其實我是到我們認識很久之後才發現，你叫 koko 而不是 coco，太好笑了；城市探索那天後讓我更加認識你，「意外」的發現你是個超幽默的人，你陪我們度過的這六天裡，有歡笑、有淚水(離開寄宿家庭時我真的快哭了)、有充滿青春的汗水；將來如果我有小孩了我會和說，我曾經遇到一個超 nice 的人，他不叫 coco 叫 koko，他不僅有丙級廚師證照(笑)，帶團的本領也是一流的，以後回憶起這段旅程不會只想到：高中女生、制服、高中女生、短裙、高中女生、拉麵、高中女生、壽司、高中女生、自動販賣機、高中女生，而會再次勾起你與第二小組共同的辛酸回憶、冒險旅程。

兆于、子銓、綸綸，竹工三帥+1 將會永遠存在我的心中的~~兆于，感謝你不管在國外還是國內都能聽我碎碎念；子銓，原本不認識你時只覺得你只是一枚帥哥，但認識你後發現你是個超有個性的帥哥，笑點超奇怪，明明很帥卻從來沒交過女朋友，明明很有能力卻一直沒自信，你知道站在你旁邊我都覺得自卑呢~~；綸綸，超可愛!!! 每次在我們三位幼稚鬼玩鬧時，冷靜的帶我們回正軌，表面像個乖小孩，相處過後發現其實你超腹黑，超會抓別人的把柄的!! 另外感謝兆于和子銓準備寄宿家庭的禮物，我因為要準備社團比賽，那段時間真的很對不起你們啦~~兆于的烏魚子真的超猛的，子銓的郵票也超適合!

敏美，台日混血兒真的超酷的，幸虧第一天的「認親時間」妳有來幫我們翻譯，不然我這輩子搞不好沒機會認識像妳這樣背景的人!! 感謝妳接受我厚臉皮的邀約，讓你當我們城市探索當天的導遊，因為妳的關係讓我們把當天的行程跑的超順利的。也謝謝妳在我回國後寄信給我，超感動的!

分組名單

第一組	第二組	第三組	第四組
組長 - 朱紹瑀	組長 - 李柏儒	組長 - 楊柔裕	組長 - 黃皓禹
地圖 - 張凱翔	地圖 - 葉子銓	地圖 - 范璣富	地圖 - 鍾宇傑
攝影 - 柯靜芸	攝影 - 羅嘉璇	攝影 - 楊柔裕	地圖 - 賴睿澤
攝影 - 許馨文	記錄 - 范育瑄	記錄 - 羅煜	攝影 - 彭維辰
財務 - 金詮閱	財務 - 黃宇瑒	財務 - 徐培欽	記錄 - 賴彥州
財務 - 范浩俊	資料 - 李柏儒	資料 - 陳冠樺	記錄 - 羅宇翔
資料 - 彭元奎	胡 祐 瑄	戴 羽 晨	財務 - 林育威
資料 - 張嘉好	周 育 稚	許 漢 丞	財務 - 林子淳
記錄 - 溫彥凱	黃 靖 綸	李 彥 廷	資料 - 謝時璿
記錄 - 林逸帆	黃 兆 于	彭 勗	資料 - 周岳明
	賴 宇 斌	李 翊 僑	

各組城市探索內容

第一組

104學年度日本教育旅行
城市探索行程報告

第一組

當日行程

- 吃完早餐後飯店出發
 - 慶應義塾大學
 - 2121美術館
 - 澁谷(lunch)
 - 原宿明治神宮
 - 竹下通り、表參道 (dessert&dinner)
 - 返回旅館
- 指定地點
- 自選地點

①慶應大學

- 任務:
詢問來自不同系列的十位學生問題並合照。
- 交通方式:
自飯店步行約7分鐘，可抵達JR線「新浦安」站，坐地鐵「新木場站」，往麻布十番方向(在月島站轉一次車)，步行至慶大。



慶大けいおうぎじゅくだいがく

- 共有經濟學部、法學部、商學部、醫學部、理工學部、總合政策學部、環境情報學部、看護醫療學部、藥學部，10學部。
- 世界大學排名193(2014)
- 日本第一所私立大學 since 1858。



②21_21美術館

- 目的:
培養欣賞的美德，增加自我修養
- 交通方式:
地鐵搭乘至六本木站步行約六分鐘
- 票價:
成人1100
高中生 500
- 開館時間:
10:00-19:00



Lunch 午餐

- 店名:
UOBEI うべい
魚米迴轉壽司
- 地址:
澁谷道玄坂店 〒150-0043 東京都澁谷区道玄坂2-29-11 (澁谷站)
- 營業時間: 11:00-24:00



③ 明治神宮

- 目的：
了解日本傳統信仰。
- 交通方式：
自澀谷站搭乘地鐵至神宮前(原宿站)。



明治神宮めいじじんぐう

- 簡介
1920年為了供奉明治天皇夫婦所建造的，佔地70公頃。因為原建築頂被炸毀了，現在看到的是經歷二戰後，1958年重建的明治神宮。



Dessert 點心

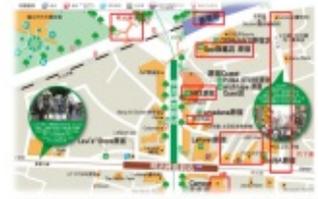


- Angle Heart
可麗餅
- 地址：東京都澀谷區神宮前1-20-6
- 營業時間：10:00~21:30
- 來到竹下通，沒吃可麗餅就等於沒來過！



④ 竹下通り

- 竹下通是逛街、購物、體驗日本年輕人文化的必去地點。除此之外，外來品牌進駐也會首選原宿為他們試水溫的地區，像是台灣著名的冰店ice Monster在日本的第一間分店也是選擇在表參道。



Dinner 晚餐

- 店名：一蘭拉麵
- 地址：東京都澀谷區神宮前6-5-6, 2F
- 營業時間：11:00-23:00
- 成立於1993 台灣網友最推的拉麵店。
- 預計7:00返回旅館



走失方案

- 只要進了地鐵站，先確定組員的手機都有連上網路。若有人沒有下車，則到下一站等組員去找他(途中都保持聯絡)，如果有人先下車，連絡後，組員則在下一站等他。

- 註：避免有保管著地台的組員不在身旁，而導致無法連到網路的狀況，我們組決定購買8天吃到飽網路sim卡(380元)



日本教育旅行第二小組 城市探索報告

當天行程

- 大約9:30到東京大學
- 9:30東大11:30 → 車程保守估計15分鐘 (主要在銀杏道附近，邊遊賞邊破任務)
- 11:45上野1:00 → 車程保守估計1小時 (去看稻荷神社)
- 2:00電視臺4:00 → 車程保守估計1小時 (破任務，以及參訪著名的球型展望塔)
- 5:00秋葉原7:30 → 車程保守估計50分鐘 (我們想要體驗夜晚的秋葉原)
- 8:20抵達飯店 (最後可在飯店附近玩玩)

- 午餐 在 東大or上野 (預訂吃燒肉)
- 晚餐 在 秋葉原

行前準備

- 1.做齊充足的功課、資訊
- 2.懷抱顆學習的心、愉悅的心情
- 3.私人小物、海報、記錄工具.....等

活動目的

- 本活動具有高度的體驗及學習價值，相對也存有相當的風險存在，畢竟身處異鄉，不同的語言、不同的文化、不同的思維以及許多的不確定性，我們必須嚴正以對，不得馬虎。做齊萬全的準備及規劃，相信發生事情的機會隨之而少。

指定地點

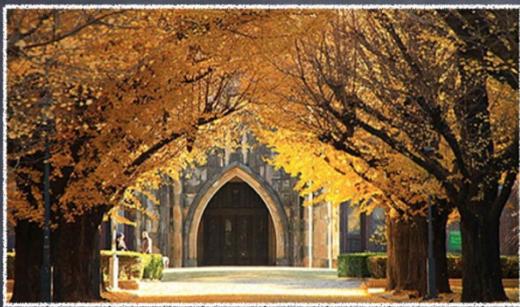
日本東京大學





赤門

- 從地鐵站走出來約5分鐘就可以抵達赤門。赤門是東大本鄉校區的一個大門，原為加賀藩的御守殿門，「赤門」是御守殿門的俗稱，這是因為御守殿門都漆成朱紅色。依古代日本習俗，御守殿門一旦受災損毀便不能重建，而東京大學的赤門是唯一留存下來的御守殿門，已有百年以上的歷史，殊為難得，因此曾被日本政府列為國寶，現則指定為重要文化財。赤門也是東京大學的代表性象徵之一，後被假借為東京大學的代稱，也因而常被誤以為是東京大學的正門。



銀杏道

可惜三月應該是沒辦法看到金色的

台場富士電視台



台場

- 御台場，或直接簡稱為台場，是日本東京灣內一座以填海造陸方式製造出來的巨大人工島。1980年代起，此地做為東京臨海副都心的核心地帶而快速開發，由於區域內陸續遷入許多大型企業的總部，並且修築了許多採用現代規劃造景的商場與娛樂設施，近年來已成為東京都內最受國內外遊客歡迎的重要景點。

電視台資訊

- 從25樓的球體展望室「Hachitama」可以眺望臨海全景。在24樓可以參觀一部分「鬧鐘電視」的棚內攝影。5樓「Kikkake Street」有節目的迷你道具和CG合成的「數位衣著室」。
- 海鷗線 (YURIKAMOME)「台場」車站步行3分鐘／臨海線「東京Teleport」車站B出口步行5分鐘



秋葉原



Yodobashi-Akiba百貨

- 日本規模最大的綜合性家電購物中心，共九層樓，每層樓都有其主題，這裡商品種類相當齊全，齊全到你會嚇到，我們打算逛4F AV機器，裡面擺滿了各家品牌的相機，每個牌子都有專櫃，最新款相機機身和鏡頭都可以換來測試使用，完全沒有型號缺貨的問題，且相機就是要測試過性能才知道要不要買，這裡的試用設備讓嬰兒拍拍手了。另外連打鳥望遠鏡頭等大砲可試用，幾十支腳架一字排開，各式相機相關產品應有盡有，非常值得花整個下午來逛。

- 地址：千代田區神田花岡町1-1
- 營業時間：9:30-22:00
- 交通：JR秋葉原線昭和通口徒歩1min



UDX

- 從秋葉原車站北電器街口出來，映在眼前這棟玻璃帷幕大樓就是UDX，UDX為展示空間與美食街，六樓以上則為辦公室，整個UDX氣氛相當安靜，都是上班族步行其中，下午三點也可以看到日本上班族穿梭於大樓間，到美食街吃飯。連鎖店和幸福排也位於UDX大樓（AKIBA_1CHI）2樓。



Gamers

- 以遊戲迷為目標的店舖，本店從秋葉原站出口處即可望見。主要銷售商品動漫人物商品及遊戲卡，七樓整層的Trading Card；九樓每週末都會舉行脫口秀、演唱會、簽售會等活動。

- 地址：千代田區外神田1-14-7
- 營業時間：9:00-22:00 (1F)，10:00-21:00(2F)
- 交通：JR秋葉原站徒步3min



上野

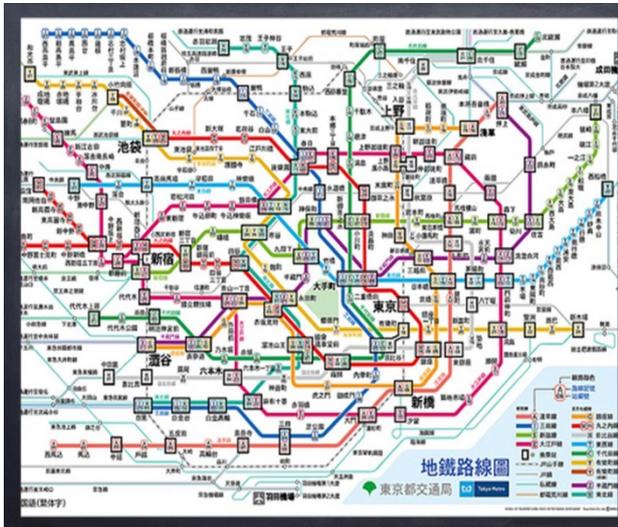


稻荷神社

- 稻荷神社的總社在京都伏見區
- 稻荷神社的特色就是鳥居的顏色是統一的紅色、入口門前排有一列鳥居。
- 還有狐狸使者
- 稻荷神是日本的食物之神(穀物、農作物)。
- 包括倉稻魂命、豐宇氣毘賣神、保食神、大宜都比賣、若宇迦賣神、御饌津神等...



交通路線



1. 新浦安站到東京站（7站）-轉乘丸之內線-到本鄉三丁目（4站）--東京大學
2. 本鄉三丁目站搭乘大江戶線到上野御徒町（1站）步行至上野廣小路站-轉乘銀座線-到上野（1站）--稻荷神社

注意事項

3. 上野站-銀座線-到新橋站（8站）-轉乘海鷗線-到台場站（6站）--電視台
4. 回新橋站-銀座線-到末廣町站（5站）--秋葉原
5. 秋葉原站-日比谷線-到八丁堀（4站）-京葉線-到新浦安站（站）--回飯店

- 1. 坐車時不慎脫離隊伍，全組員在原地等待走失隊員抵達正確的站點
- 2. 不得單獨落單行動
- 3. 記得回報師長目前情況
- 4. 以安全為第一考量，任務為次要
- 5. 在手機當中存一份此檔案

財務預算

- 中餐2000
- 電視台展望塔500
- 晚餐2000
- 緊急用錢10000
- 至少需要 14500日幣約等於4300台幣

照片來源 google

資料來源 google

The end



第三組

整體路線—

步行到明海大學前站牌

公車 150 円靠近全家那側 3min

新埔安駛 JR

JR 山手線

Emion 飯店 → 新埔安 → 東京 M17 →

JR 山手線

東西線

上野 → 高田馬場 → 早稻田 T04 → 高田馬

千代田線

丸之內線

場 T03 → 原宿 → 表參道 C04 → 霞關 C08 →

JR 京葉線

靠近全家那側公車

東京 M17 → 新埔安 → 飯店

任務地點—

- 上野-恩賜公園(賞櫻)(自訂)
- 早稻田大學
- 原宿-明治神宮(自訂)

上野駅→恩賜公園→阿美橫町(逛街 藥妝.零食.大型市集) →上野駅

JR 上野駅—恩賜公園圖(下方)



公園—阿美橫町—JR 上野駅(下方)



阿美橫町 街道圖(下方)



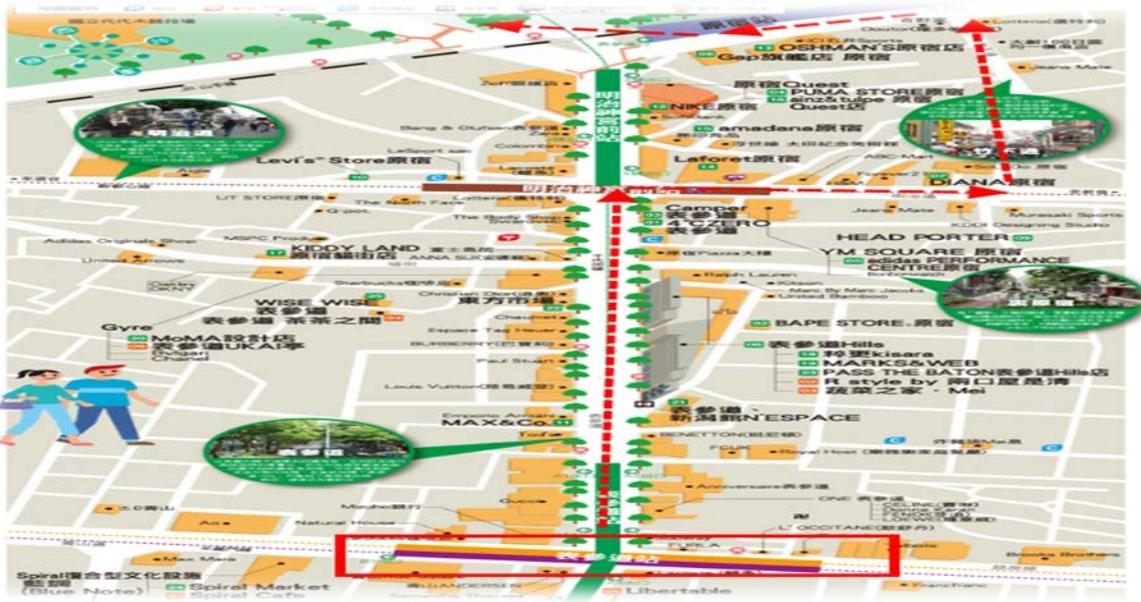
上野駅 → 高田馬場 → 早稻田 T04 → 早稲田大學(下方)



早稻田 → 高田馬場 → 原宿 → 明治神宮(下方)



明治神宮 → 原宿 → 竹下通 → 表參道(下方)



(上圖紅箭頭是相反)

回程：表參道 → 霞關 → 東京 → 新埔安 → 飯店

用餐:

中餐: 阿美橫町 → 麵屋武藏(沾麵)(下方) → 上野駅



晚餐: 竹下通 → 一蘭拉麵(下方) → 表參道



當天路線-

飯店

(步行)

新浦安

(地鐵)



早稻田 交流&神社

(地鐵)

池袋 吃午餐-迴轉壽司&逛街

(JR)

原宿 明治神宮&竹下通, 表參道逛街

(JR)

新宿 逛街

(JR)

秋葉原 晚餐-鰻魚飯

(JR)

新浦安

飯店



第四組

東京工業大學→原宿→秋葉原/上野

Emion→東京工業大學→明治神宮→原宿→秋葉原→Emion

1。8：30 飯店前往 JR 京葉線)新浦安到東京車站轉山手到目黑在轉大岡山線到大岡山，步行至東京工業大學((約 1hr,20min))停留 1hr。

2。11:00 大學步行至目黑線)大岡山,至 JR 目黑)轉山手線)至原宿?((約 25min))停留 2~3hr。
+明治神宮

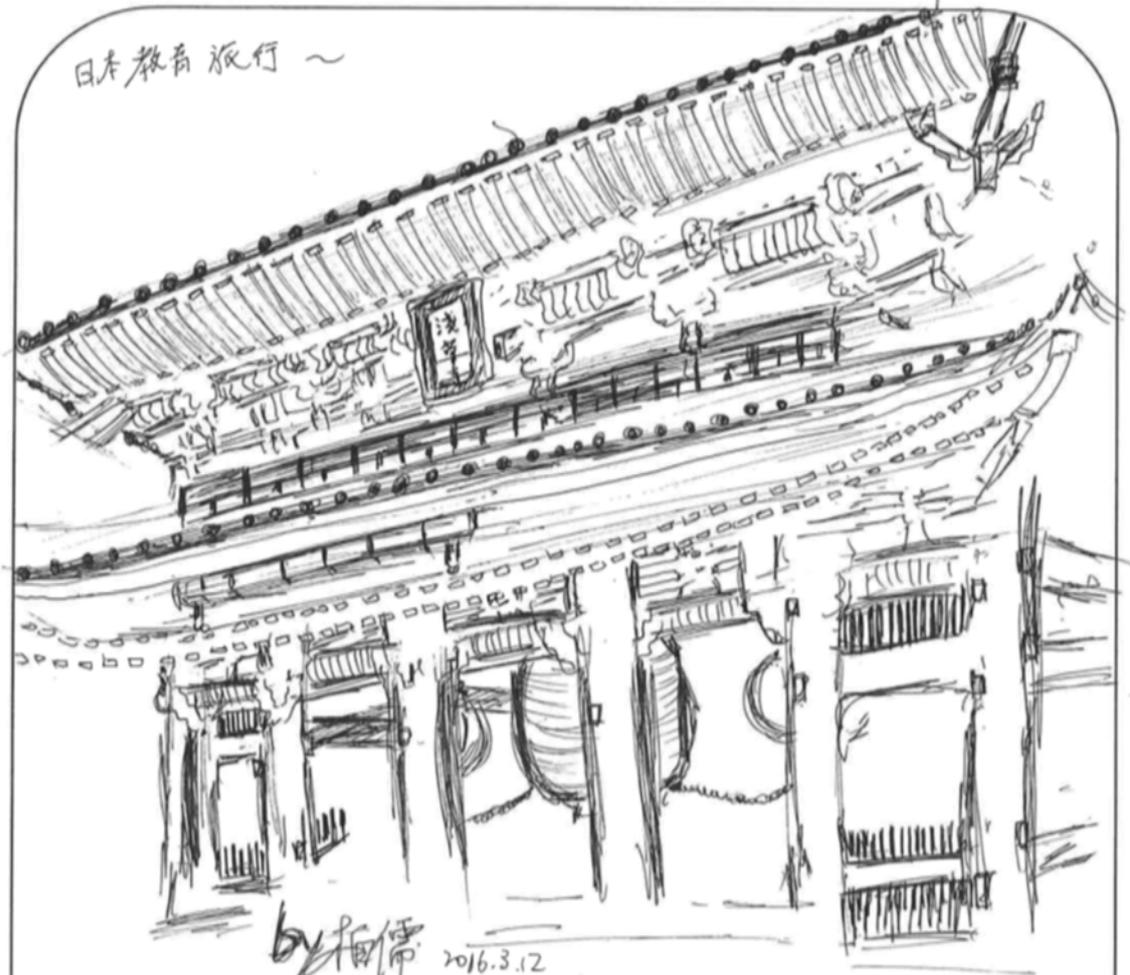
3。2：30 山手線)原宿?至秋葉原?((約 35min))

4。山手線)秋葉原?至東京車站，至新浦安，步行回飯店((約 50min))



新竹高工 2016 年赴日國際教育旅行
學員交流心得分享

姓名：李柏儒



日本教育旅行 ~

by 柏儒 2016.3.12

浅草寺 last day

感謝所有參與這次教育旅遊各位

大家辛苦了 ~

新竹高工 2016 年赴日國際教育旅行
學員交流心得分享

姓名： _____

